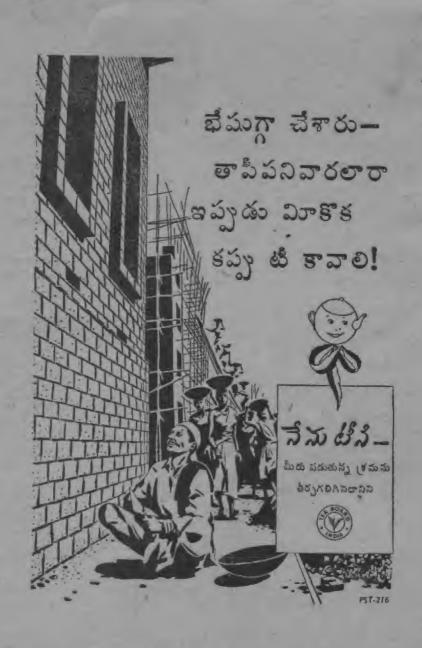




బహుమత్

'ఒక్కట్ చెబుతా ఏంటావా?'

పంపనవారు: ఇంస్ దానంపోండు



### చందమామ

ఈ నంచికలో కథలు ఫింతలు - విశేషాలు

మహాభారతం	***	2
జ్వాలాద్వీపం-2		9
జరగని వివాహం	***	17
(పతిమలు		24
ಆ <b>క ಕ್</b> ಯ	***	33
గంగావతరణం (గ	5.)	45
అహింసాజ్యోతి -14	F	49
మోనపోయిస		
భూస్వామ		62
(పశ్) తరాలు		70

ఇవి గాక: చిత్రకథ, ఫాటో శిర్హికల పొటి మొదలైన మరి ఎక్నో ఆకర్షణలు.





పజంటు:

సి. నరోత్తమ్ అండ్ కో.,

யீ் வர் வர் **2**.

ఢిల్లీ మెడికల్ స్టోర్సు, ఢిల్లీ.

పాహ బవిష్ **ఆండ్ కో.,** రాధాబజార్ స్ట్రీట్, కలకత్తా:

జౌ. బలా భా తిస్తు నేరాజి నుఖాష్ రోడ్, ముదాను.



# యు వ

(నచిత్ మానపత్రికి) ఫిబ్రవర్ స౦చిక్ వెలువడింది

ಈ ಸಂವಿಕಲ್ ಕೌಂದರು ರವಟುಕುಲು

టె. ఏ. శంకరమ్ — నహజానంద పాతుకూచి సా౦బశివరావు తాళ్లారి నాగేశ్వరరావు

గోపీచందుగారి నీరియల్ నవల, పద్యాలు, ఆనువాద సాహిత్యము, బుజ్జాయి చిత్రాలు, వ. పా. కార్టూనులు, మూడు రంగుల కవరుతో ముచ్చటగా వెలువడింది.

> వెల 50 నయా పైనలు సం. చందా రు. 6-00

యువ ఆఫీసు కట్కే గారైన్ రోడ్, హైదరాజాద్ - 1



# <u>ఆమృతాంజనము</u>

నొప్పలతో కూడిన వ్యాధులు ముదరకముందే

#### కుదురుతాయి



[వచాహాన్ని క్రామపరయటకు ఉపకరించును. పతిసారి దీనిని ఆతి కొంచెమే ఉప**యోగించవలసి** සංරශ්ර ශ්ෂ සු සාලු බිපුපුජරසය ක්රායේ.

అమృతాంజన్ లిమి టెడ్, మర్రామంకి, కొండాయింకి కలక గ్రామ్ మ్యా కిల్లీ

ప్రత్రిజం మీ పని పూ రై అయిన తరువాత ఒక గ్లానుడు ఆల్వ్ట్స్ తాగండి. దానికి నమ మైన ఆరోగాృన్ని పొందండి.

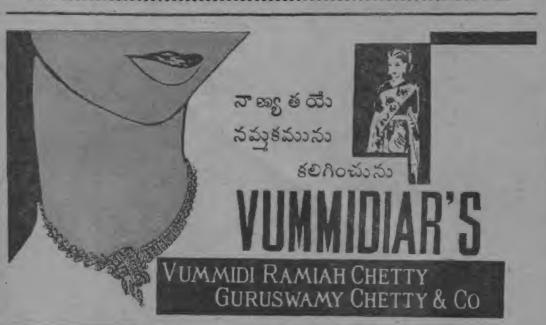


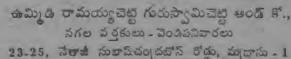


ఆల్భటోన్ లెబొరెటరీన్

మదరాసు - 16.

ఆండ్రజేశ్ ఉన్నిబ్యాటర్లు స్వతంతా ఏజెన్సీస్,





తిరిగి **ఆళ్ళీళ్ళముగాపూర్తి** స్వస్థత చేకూరుతుంది !



పాటర్ బరీస్ కొంపొండ్ టానిక్కును బ్రపంచములో ఆరోగ్యమును దాంభించు పిన్నలు పొద్దలు ఆందరూకూడా ఆరోగ్యము నిచ్చుటలో సాటి తేనిదని పేరొందుటచే వడువక వాడుచున్నారు.

వాటర్బరీస్ కొంపొండ్ లో ముఖ్యమైన పాషక పదార్థములు కలసి యుండుటచే సౌఖ్యప్రవమగు జీవిత ముగు ప్రసాదించి మీ కుటుంబమునకు ఆవృనరమైన ఆదనపు శక్తిని చేకూర్పును.

వాటర్ బరీస్ కొంపొండ్ ఎడతెగని దగ్గు, పడిశములు, శ్వానకోశవు రుగ్మతలను నివారించును. వ్యాధినుండి త్వరితముగా కొలుకొనుటకు డాక్టర్లు దీనిని సిఫారను చేయుచున్నారు. ఫల్ఫర్-(హ్ఞాఫ్ మూతరో, క్రౌత్త ఎంట్ల లేటల్రో యిప్పటి నరఫరా.



ఎఱ్ఱ రావర్ ఇప్పడు తీసివేయబడినది.

ఆరోగ్యమునకు హితవైన

## వాటర్బరీస్ కాంపొండ్

వాడుడు

### చర్మ శుభ్రతకు

నిక్సొడెర్మ్ (NIXODERM) కు రాస్వచ్ మొటిమలు మాయమగును. నేటి రాత్రి నిక్సొడెర్మ్ (NIXODERM) వాడి చూచినచో చర్మము మృవువుగాను, నాజూకుగాను శుత్రపడునని గమనించగలరు. మొటిమలు, కురువులు, ఎర్రని మచ్చలు, దురచ, తామర మొదలగువాటికి కారణభూతమగు (కిమీ జాల మును శాస్త్రోక్తముగా తమారైన నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM) నంహరించును. చర్మపు రంథములలో దాగిముండు వేరువేరు (కిమీజాలమును తొలగించని ఎడల మీ చర్మవ్యాధులు నివారించవు. మీ మొటిమలను నిశ్చయముగా పాగొట్టి చర్మమును మృదువుగాను, నాజాకుగాను శుత్రము చేయు నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM)ను నేడే మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

## మీరు నిద్రించునప్పడు ఉబ్బసపు తెమడను సడలించును

ఉంపరి బెగటీయుట, దగ్గు, శ్లేష్మము, గౌ.తు నొప్పి, ఉబ్బసము, రౌమ్ము పడిశము, జలుబు మరియు తాపజ్వరము మొదలగు వ్యాధులతో బాధపడు వేలకొలది రోగులు యిక ఏటికి భచుపడ నవునరములేదు. అమెరికా దేశపు అధునిక ఔషధముతో శాస్త్రోక్రముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కు మొదలగు భాగములకు రక్తము ద్వారా వ్యాపించి శ్లేష్మమును హరించును. మీకు వెంటనే ఊపిరి బాగుగా నలుపును దగ్గు శ్లేష్మము తగ్గి పనిబిడ్డవలే నిదించగలరు. పూర్తిగా తృప్పినిచ్చుటకు గ్యారంటి యివ్వబడిన మొడకో (MENDACO)ను మీ కెమిన్సవద్ద కొనండి.

కనువిందుగ, కర్ణపేయముగ, పరింబదిగ మిమ్మానిందో పరపకులను చేయు అపూర్వ చిత్రము...



## **ಶಾಂ**ම නකාసం

దర్శకుడ్డు స్ట్రీ స్ట్ స్ట్రీ స్ట్ స్ట్రీ స

సుందర్లీలు సుందర్లీలల్ సహకా . టి. అర్బద్దనారాయణ

**ෆ**කද් හරාරාජ



మీ పాపాయి 8 ఇష్టం

స్పెన్సర్స్ గౌ9ప్ సిరప్

పనిపిల్లల నమన్నమైన అజీర్హ హ్యాధులకు

ఆంగ్రత రాష్ట్రానికి సోల్ ఉస్ట్రామ్యాటర్లు ది స్వ త ం త్రా ఏ జెన్సీ స్, రామవిహార్, హనుమాన్పేట, విజయవాడ-2.





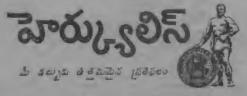


"ఈ బోనసుతో నాకోజత బంగారపు గాజులు కొంటానన్నారు తను. కాని నేనే తనకో సైకిలు కొనుక్కోమని నిర్బంధపెట్టాను. సహజంగా ఆత్యు త్తమమైన దానిని కొన్నాము – మోర్క్యులిస్"

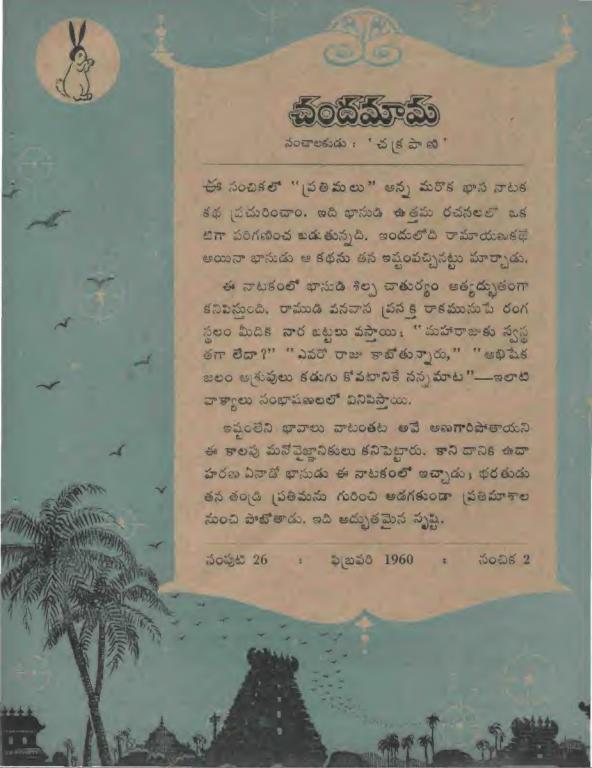
హెర్క్యులిస్తు ఎంతైనా త్యాగంచేయావడ్న. ఎందు కంపె—ఆడి నిజానికి సైకిలోకంటే ఎక్కు మైనటి, ఆది మీ స్రామమ్మితుడు. దాని అందరండాలనల్ల, మనాయానంగా పెశ్లేది కావడంనల్ల అది మీరు కానచలనిన ఆత్యుత్తమ రక్షమైన సైకిల్.

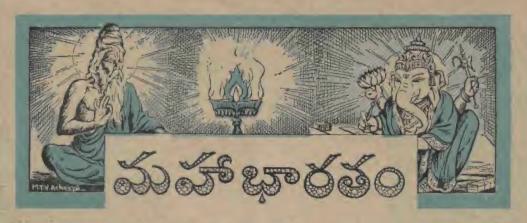
రయారి: టి. జ. సైకర్స్ ఆఫ్ ఇందియా, ముద్రామ

మే సైకల్ మీకు పెట్టులుకే









అయిదే రోజు నూర్యోదయానికల్లో తిరిగి ఉళ్ళు పక్ లూ యుద్దానికి దిగాయి. భిష్ముడు కౌరవసేనను మకర ఫ్యూపాంలో ఆయత్తంచేశాడు. పాండవ సైన్యాలు శ్యేన ఫ్యూపాంలో ఏర్పాటయాయి. మళ్లీ భీముడే పాండవసేనకు ముందుగా నిలబడ్డాడు. యుద్ధం అరంభమవుతూనే భీముడు భీష్ము ఉతో తలవడ్డాడు. ఈభయపక్లల యోధు లలోనూ పాకుపాలు రెచ్చిపోయి ఉన్నాయి. యుద్ధం మహదారుణంగాసాగింది.

భీమ్మడు రౌడంగా పాండప సేనను నిర్మూలించటానికి పూనుకున్నాడు. ఆయ నను నిరోధించటానికి ఆర్జునుడు ప్రయ త్నించాడు. భీమ్మడు చేసే యుద్ధం చూసి పాంగిపోయినవాడై దుర్యోధనుడు డ్రోణు డితో, "అచార్యా, నీవూ భీమ్ముడూ ఉండగా మాకు దేవతలను చూసినా భయంతోదు, ఈ పాండవులేపాటి? వీరు సులువుగా చని పోయే పద్ధతి చూడు," ఆని ఆయనను [పేరేపించాడు.

దోణుడుకూడా విజృంభించి పాండవ సేనల నిర్మూలనానికి పూనుకున్నాడు. ఇది చూసి సాత్యకి కోపోట్రకంతో ఆయనను ఎది రించాడు. ఇద్దరికీ ఘోరయుద్ధం జరిగింది. దోణుడు సాత్యకి కొంకి ఎముకలను తన బాణాలతో కొట్టాడు. భీముడు సాత్యకిని రకించటానికి పచ్చి దోణుడితో తలపడ్డాడు. అతనికి సహాయంగా ఆభిమన్యుడూ, ఉప పాండవులూ వచ్చారు. భీమ్మడు తన నియమం ఏకమై యుద్ధం సాగించారు. ఇంతలో శిఖండి వచ్చాడు. భీమ్మడు తన నియమం పకారం శిఖండిపై బాణాలు వేయలేదు, కాని దోణుడు శిఖండిని భయంకరంగా ఎదుర్కొనేనరికి శిఖండి పారిపోయాడు.

తరవాత ఉభయపకాలమధ్యా దారుణ మైన సంకుల సమరం సాగింది. ఎందరో

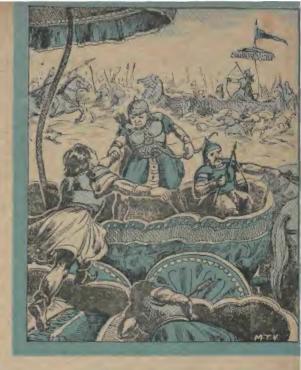
#### \*\*\*\*\*

పాండవపక వీరులు ఖీమ్మడివాత పడ్డారు. యూద్ధరంగం ఖీభత్సంగా తయారయింది. భూమ్యాకాశాలు ఆయుధాలతోనూ, పీను గులతోనూ, దుమ్ము తోనూ, కేకలతోనూ నిండిపోయాయి. రక్తం ఏమలై పారింది. యోధులు ఆముధాలు లేకపోతే ముష్టి యుద్దానికికూడా దిగారు.

ఈ సంకుల యుద్ధంతోపాటు ఉభయ పజాల యోధులమధ్య అనేక ద్వంద్వ యుద్దాలుకూడా సాగాయి.

ఒకసార్ సాత్యక్ భిమ్మణ్ణి ఎదుర్కొని గట్టి బెబ్బ తెన్నాడు. ఆతని సారధి భిమ్మడి బాణం తగ్లి చెబ్బడు; రధాన్ని లాక్కుంటూ సాత్యక్ గుర్రాలు పారిపో యాయి. పాండవులు హాహాశారాలు చేశారు. అలాగే అశ్వత్థామకూ, అర్జునుడికి జరిగిన యుద్ధంలో ఆశ్వత్థామ విజృంభించాడు. అర్జునుడు పేసిన బాణాలు శరీరమంతా తగిలి రక్తం కారినా ఆతను చెలించక, కృష్ణార్జునులిద్దకికి తన బాణాల పన చూపిం చాడు. కౌరవులు ఆతన్ని చూసి పరమా నందం చెందారు.

ఇంకొకసారి లక్ష్మణకుమారుడికీ అభి మన్యుడికీ డ్వండ్వయుద్ధం జరీగింది. అందులో లక్ష్మణుడు జాగానే యుద్ధం



చేశాడుగాని తన సారధిని, గురాలనూ కోల్పోయాడు. ఆప్పటికి చలించక లక్ష్మి ఋడు తీవమైన శక్తిని వినరగా ఆభిమ న్యుడు దానిని తన వాణాలతో కొట్టేశాడు. ఇంతలో కృషుడు వచ్చి లక్ష్మిణుణ్ణి తన రథంలో ఎక్కించుకుని అవతలికి తీసుకుపోయాడు.

ఆ సాయంకాలం సాత్యక్ విజృంభించి కౌరవసేనలను నిర్మూ లించటం చూసి దుర్యోధనుడు అతనిపైక్ రథ సైన్యాన్ని పంపాడు. సాత్యక్ తన తీవ్రమైన బాణా లతో ఆ సేనను నిర్మూలించసాగాడు. అది చూసి భూర్మకవుడు సాత్యక్షిక్ వచ్చాడు. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ఆతని బాణాలకు తట్టుకోలేక సాత్యక్క అండగా ఉన్న యోధులందరూ వెనుదిరిగి పారిపోయారు.

అప్పడు సాత్యక కొడుకులు చిత్రపర్మ మొదలు గాగలవారు అనేకమందిగా కలెస్ పచ్చి భూర్మకపుడితోం, ''మాలో ఏ ఒకరితో నైనా పారాడతావా?' లేక అందరితోనూ పారాడతావా?'' అని అడిగారు. మహాయోధు డైన భూర్మకపుడు అందరితోనూ పోరాడతా నన్నాడు. అందరూ తనపైన ఒక్కసారిగా బాణాలు వేస్నప్పటికీ, భూర్మకవుడు వారి బాణాలన్నిటినీ ఖండించటమే గాక సాత్యకి కొడుకులను వరనగా చంపేశాడు.

సాత్యకికి మండిపోయింది. అతను భూరి [శఫడితో భీకరమైన యుద్ధం చేశాడు.. ఈ యుద్ధంలో ఇద్దరి విల్లులూ, ర థా లూ, గుర్రాలూ పోయాయి. చెరొక కత్తి పట్టుకుని వారు యుద్ధంచేసే సమయంలో భీముడు రథంలో వచ్చి, సాత్యకిని ఎక్కించు కున్నాడు; దుర్యాధనుడు వచ్చి భూరిత్ర ఫణ్ణి తన రథంలోకి ఎక్కించుకున్నాడు. తరవాత కొద్దిసే పటికి సూర్యా స్తమయ మయింది. ఆనాటికి యుద్ధం ముగిసింది. ఆ రాత్రి గడిచి ఆరవరోజు తెల్లవారేసరికి మళ్ళీ ఈ భయసేన లూ యుద్ధ సన్నద్ధ మయాయి. ఈసారి పొండవసేనలు మకర



వూృహంలోనూ, కౌరవస్నలు కొంచ వ్యూహంలోనూ రచించబడ్డాయి.

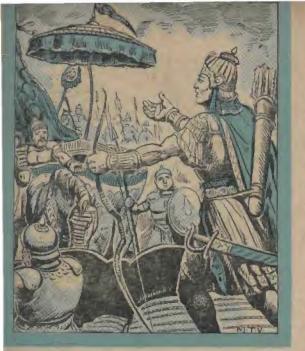
పడ్డాడు. (దోణుడు భీముడి మర్మస్థానాలను ఇనపబాణాలతో కొట్టేసరికి భీముడు కోపించి, ద్యుడి సారధిని ఒక్క బాణంతో చంపే శాడు. మహాయోధుడైన ద్రోణుడు తన రథాన్ని తానే నడుపుకుంటూ కూడా దారుణ మైన యుద్ధం చేశాడు.

తరవాత భీముడు చెలరేగి దుర్యాధనుడు మొదలుగాగల ధృతరాష్ట్ర పుత్రులపైన వచ్చి పడ్డాడు. వారందరూ ఒక్కచోట కనిపించే సరికి భీముడికి భీమ్ముడి భయంకూడా

పాయింది. ఆతను ఒంటరిగా కౌరవసేనలో జౌరబడ్డాడు. ఇదిచూసి అందరూ, ''భీముట్టి ఆరంభంలోనే భీముడు (దోఋడితో తల ప్రాణాలతో పట్టుకుందాం!'' అనుకున్నారు. దుశ్బాసన, దుర్విషహ, దుస్సహ, దుర్మద, జయ, బయాసేన, వికర్ణ, చిత్రసేస, సుద ర్శన, చారుచ్చిత, మవర్మ, దుష్కర్హులు మొదలుగాగలవారు ఖీమున్న చుట్టు ముట్టారు. ఆ ఫ్యూహంలో చక్కుకుని కూడా భీముడు భయపడకపాగా, వాళ్ళు తనను పట్టుకోజూన్తున్నారని తెలిస్, ఆగ్రహవేశంతో గద తీసుకుని వార్మిచికి వెళ్ళాడు.

> భీముడు ఏదో ఆఘాయిత్యానికి పూను కున్నాడని పసికట్టి, పాండవుల సర్వసేనాని





అయిన ధృష్టద్యుమ్నుడు, తాను యుద్ధం చేస్తున్న ట్రోయిట్ట్లో వదిలిపెట్ట్, భీముడి రథం ఉన్న చోటికి పచ్చాడు. ఖాళీగా ఉన్న రథం చూడగానే అతని శరీరం వణికిపోయింది. ఆతను కంపిన్నున్న గొంతుతో ఖీముడి సార ధిని, "భీముడెక్కడ?" అని అడిగాడు.

"మహారాజా! నన్ను రెండు గడియల పాటు ఇక్కడే ఉండమని చెప్పి, ధృతరా మ్ఞుడి కొడుకులను చంపిరావటానికగాను కౌరవ సైన్యంలో జౌరబడ్డాడు!'' అని సారధి సమాధానం చెప్పాడు. .

" అయ్యో, భీమున్లి పోగొట్టుకుంటే ఇక నేను జీవించిఉండి మాత్రం ఏమి స్థవయో

#### -----

జనం!" అనుకుంటూ ధృష్టద్యుమ్పుడు ముందుకు చొచ్చుకుపాగా, కొంతదూరాన భీముడు, దారిలో వచ్చిన మ్రత్ ఏనుగునూ, రధాన్స్ తన గదతో మోదుతూ, ముందుకు పారూ కనిపించాడు. అతని చుట్లూ హాహా కారాలు చెలరేగుతున్నాయి, కాని ఆతని ಕರಿರಂನಿಂಡ್ ಬ್ಯಾಪ್!

ధృష్టద్యుమ్పుడు భీముణ్ణ తన రథ మెక్కించి, ఆతని ఒంటిన గుచ్చుకున్న బాణాలన్నీ ప్రేస్త్, ఉవచారాలు చేసి, కౌగ లించుకున్నాడు. ఇంతలో దుర్యోధనుడూ, ఆతని తమ్ములూ కలిసి ధృష్టద్యుమ్పుడిపై కలియబడ్డారు. ధృష్టద్యుమ్నుడు వారంద రినీ ఒక్కసారి కలయజూని సమ్మా హనాస్త్రం వేసి దుర్యోధనాదులందరినీ మూర్ప పాగొట్టాడు.

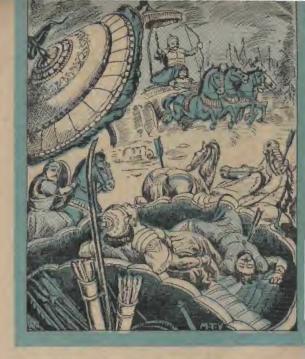
ఆవతల ద్రప్తమడితో యుద్ధంచేస్తూ <u>దుపదుణ్ణి తరిమికొట్టిన ద్</u>రోణుడు తన ప్రభువులైన దుర్యాధనాదులు మూర్చతో ఉండటం తెలిసి వేగంగా వచ్చి (పజ్ఞాస్త్రం వేసి సమ్మాహనాస్త్రాన్స్తి భగ్నంచేసేసరికి అందరూ మూర్చ్రనుంచి లేచారు. వారు తిరిగి భీముడితో యుద్దానికి ఉప్పకమించారు. భీముడికి, దుర్యోధనుడికి త్వీంగా యుద్ధం జరిగింది. అప్పటికి మధ్యాహ్నమయింది.

#### 随我在我们口口口口口口口的水水水

ఈ లోపుగా భీముడికి సహాయంగా ధర్మ రాజు పన్నెండుమంది యోధులను, ఆఖి మన్యుడూ, ధృష్టకేతువు, కెకేయులూ, ఉప పాండవులూ మొదలైనవారిని, పంపాడు. వారు రావటం చూసి కౌరవులు వెళ్ళి పాయారు. వారు తనచేత చావకుండా దాటె పోయినందుకు భీముడు చాలా చింతించాడు.

ఆపరాహ్లం లగాయతు సాయంకాలం దాకా తెరిగి ఉభయపక్ష వీరులూ త్మీపంగా పోరాడారు. ఒకవైపున భీస్ముడు పాండవ సేనలను చెండుకుతింటే, ద&ణ పార్వ్యంలో అర్జునుడు కౌరవ సేసలను బూడిదచేశాడు. సూర్యా సమయం కాబోతూండగా భీముడూ, దుర్యోధనుడూ మళ్ళీ తలపడ్డారు. భీముడు పడుగులాటి జాణాలతో దుర్యోధనుణ్ణి కొట్టాడు; అతని సారధినీ, గుర్రాలనూ చంపాడు; అతని ఛ్రాన్స్, పాము జెండానూ పడగొట్టాడు. అంతలో కృషడు వచ్చి దుర్యో ధనుణ్ణ ఇంకొక రథంలో కూచోబెట్టాడు. బాగా దెబ్బలు తినిఉన్న దుర్యోధనుడు రథంలో చేరగిలబడి కూచున్నాడు.

తరవాత సైంధవుడు వచ్చి భీముణ్ణ ఎదు ర్కొన్నాడు. భీముడిక అండగా వచ్చిన అభి మన్యుడు మొదలుగాగలవారు దుర్యోధనుడి తమ్ము లకో తలపడ్డారు. ఈ యుద్ధంలో

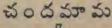


దుర్యోధనుడి తమ్ములలో ఒకడైన వికర్ణుడు ఆభిమన్యుడి బాణాలదొబ్బకు పడిపోయాడు. దుర్ముఖుణ్ణి [శుతకర్మ చంపేశాడు. దుష్క ర్జుడు నకులుడి కొడుకెన శతానీకుడితో యుద్ధంచేసి చనిపాయాడు. అంతలోనే మార్యా సమయం అయింది, ఆనాటికి యుద్దం ముగిసింది.

ఉభయపకౌల యోధులూ తమతమ శిబి రాలకు తిరిగి వెళ్ళి, యుద్ధం గురించి ముచ్చ టెంచుకున్నారు, ఒకరి పర్మాకమాన్ని ఒకరు (పశంసించుకున్నారు.

ఆ రోజు జరిగిన యుద్ధంలో దుర్యాధ నుడు బాగా దెబ్బతిని ఉండటంచేత ఆతని







మనన్సు చంతతో నిండిపోయి ఉన్నది. అతను తన తాతగారైన ఖీమ్మడి వద్దకు వెళ్ళి, "తాతా, మనం ఎలాటి ఆఖేద్యమైన ఫ్యాహాన్ని పన్నినా పాండవులు దానిని ఖేదించి విజృంఖిస్తున్నారు. ఇవాళ ఖీముడు నన్ను చాలా పీడించాడు, మన సైన్యాన్ని చాలా నాశనం చేశాడు. నేను యుద్ధ రంగంలో మూర్చసాయాను. ఇంతవరకూ నా మనస్సు స్థ్రీమితపడనేలేదు. ఓ మహాను ఖావా, నీ అన్నుగహం ఉంటే తప్ప నేనా పాండవులను చంపి విజయం సాధించ లేను," అన్నాడు.

దుర్యోధనుడి మనను ఎంతో చింతా కాంతమై ఉన్నదని గ్రహించి భీష్ముడు అతనికి తిరిగి ధౌర్యోత్సాహాలు కలిగించ టానికి ఇలా అన్నాడు:

"రాజా, నీకు విజమం కలగగలందు సేపు సంభాషం లకు నేను పాండవ సైన్యాలలో జౌరబడి ఉపశమింపజేయట యధాశక్తి పారాడుతూనే ఉన్నానుగాని ఓషధిని ఇచ్చాడు.

ఒళ్ళు దాచుకోవటానికి ఎలాట బ్రాయుత్నమూ చెయ్యుటంలేదు. పాండవులు చూడటో తే శూరులూ, మహారధులూ, అస్త్రాలు ఎరిగిన వారూ, ఆగ్రహంచెంది ఉన్న వారూ నూ. వారిని జయించటం తేలిక కాదు. అయినా జీవితాశ లేకుండా వారిని ఎదుర్కొంటు న్నాను. ఇకముందుకూడా ఆలాగే పోట్లాడ తాను. నేనేగాక, (దోణుడూ, శల్యుడూ, కృత వర్మా, అశ్వత్థామా, సోముదత్తుడూ, సైంధ వుడూ, వించానువిందులూ, బాహ్లీకు డూ మొదలైన మేటి వీరులందరూ నీకోసం పాణాలు అర్పించ సంసిద్ధులై ఉన్నారు. చివరకు పాండవులే నన్ను జయిస్తారో, నేనే పాండవుల ను జయిస్తాని అదిమాతం చెప్పలేను."

దుర్యోధనుడితో ఖీమ్ముడ్ విధింగా కొంత సేపు నంభా ఓంచి, అతని దుఃఖాన్ని ఉపశమింపజేయటానికి విశల్యకరణి అనే ఓషధిని ఇచ్చాడు.





2

[దవళగిరి రాజుకుమారుడైన చిత్రస్వుడు, ఆడవికి వేటకు వెళ్లి, కొండగుహలో ఒక సద్ధుట్టి చూశాడు. సిద్ధుడు ఆతడికి ఒక వెదురుబుట్ట యిచ్చాడు. చిత్రసేవుడు ఆ బుట్ట మూత తీయగానే, ఒక మహాభవనం కనిపించింది. ఆ వెంటనే ఉగ్గాకుడనే రాకనుడు రంకెలువెన్నూ ఆక్కడికి వచ్చాడు (పాణాలతో బయటపడేందుకు చిత్ర సేవుడు, తనకుమొద టగా పుట్టబోయే కొడుకును, ఆ రాకనుడి పరం చేయటానికి ఒప్పకున్నాడు. తరవాత—]

ఉంగాకుడు ఆడవిచెట్ల చాటున కనిపించ కుండా పాగానె, విత్రేస్సుడు బతుకుజీవుడా అనుకుంటూ ఒక పెద్ద నిట్టూర్పు విడిచాడు. ఏదో విధంగా తను ప్రాణాపాయంనుంచి బయటపడ్డాడు. ఇక తను ఈ క్కారణ్య పాంతం చదిల్, ఏదో విధంగా ధవళగిరి నగరం చేరాల్.

చిత్రినుడు యిలా ఆలోచిస్తూ లేచి నిలుండి పడమటిదిక్కు కేస్ చూశాడు. సూర్యుడు అన్రమించటానికి మరెంతో కాలం లేదు. తన ఎదురుగా, ఆకాశాన్నంటుతున్న ట్రున్న పెద్ద భవనం బురుజుఅమీద, సూర్య కిరణాలు ఎర్రని కాంతులతో ప్రసరిస్తు న్నవి. ఆ వెలుగులో ఎత్తయిన భవనం బురుజులు మిలమిలలాడుతున్నవి.

'' ఎంత అందమైన భవనం! ఇందులో అడవిమృగాలూ, గుడ్లగూబలూ, గబ్బిలాలూ నివసించవలసిందేగదా!'' ఆను కుంటూ



చ్మితసేనుడు తన దృష్టిని మరొకవైపుకు తెప్పి, నిరుక్సాహంగా జయలుచేరాడు.

అతడు ఆ విధంగా నాలుగైదడుగులు వేశాడే లేదో, అంతలో హరాత్తుగా వెనక నుంచి, "మహారాజా!" అన్న పిలుపు విన బడింది. "మహారా జెవరు? ఈ నట్టడవిలో ఈ మానవ కంఠన్వరం ఎక్కడిది?" అను కుంటూ చిత్రేసినుడు ఆశ్చర్యపడి వెను దీరిగి చూశాడు. అతడి కంటికి విలువైన దుస్తులు ధరించివున్న ముగ్గురు వ్యక్తులూ, వారికి కొంచెం వెనకగా కొందరు భటులూ కనిపించారు. ఈ వింత చూసి చిత్రేసనుడు ఏమో అనలోయోంతలో, విలువెన దుసులు

#### WARRANT REPORT OF THE PARTY OF

ధరించివున్నవారిలోనుంచి ఒకడు వేరుపడి ముందుకు వచ్చి అతడికి నమస్కరిన్నూ, "మహారాజా! మీరు ఎంతకూ రాజభవనానికి రాకపోయే:సరికి, మీకోసం అడవి అంతా గాలిన్నూ, చివరికి మిమ్ములను యిక్కడ కలుసుకున్నాం," అన్నాడు.

"నేనా, మహారాజును!" అంటూ చిత్ర పేనుడు విన్నపోయాడు.

చిత్సినుడిలా అనగానే, ముందుకు పచ్చి అత్య్యి మహారాజా అని సంబోధించిన వ్యక్తి చటుక్కున వెనుదిరిగి, ''సీనాసీ, మహరాజంగారు చాలా (శమపడినట్టున్నారు. హోయాలొక్కడ?'' అన్నాడు ఆదుర్గాగా.

''మంత్రిగారు, ఫాళ్లను చెట్లచాటున ఆగి తమ అజ్ఞకోసం వేచిపుండమన్నారుగదా!'' అంటూ సేనాని అక్కడినుంచి కదిలి, కొంత దూరం వెళ్ళి గట్టిగా చప్పట్లు చరిచాడు. అవెంటనే ''అయ్యా, వస్తున్నాం!'' అన్న జవాబు వినబడింది. మరుకేణంలో పల్లకి ఎత్తుకుని బలిష్టులైన నలుగురు ఖోయాలు చిత్రసీనుడి దగ్గిరకు వచ్చారు.

సేనానాయకుడిచేత మంత్రి అని పెలవ బడిన వ్యక్తి, ఎంతో గౌరవపురస్సరంగా చిత్రసేనుడిని సమీపించి వంగి మ్యామం చేస్తూ, "మహారాజా! పల్లకీ తెప్పించాను,

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ఆథిష్టించుడి. మ్ కే మా త్ర ఆ యూ సం కలగకుండా బోయాలు, ఈ పల్లక్లో తమను భవనంలోని తమ పడకగటికి చేరు సావు," అన్నాడు.

మంగ్రత్ అన్న ఈ మాటలు వింటూంటే, చిత్సేనుడికి నిజింగానే తను అధిక్కమ చేసి పున్నందున ఆడుగు తీసి ఆడుగు మేయలే ననిపించింది. ఆకారణంగా ఆతను మారు మాటాడకుండా పల్లకి ఎక్కి కూచు న్నాడు. 'ఊఁ' అంటూ మంగ్రత్ బోయాలను హెచ్చరించి, అంతలో తన దగ్గిరకు వచ్చి చెవిలో ఏమో చెప్పిన వ్యక్తితో, ''కోశాధికారి గారు కమించాలి. మహారాజుగారికి విశాంతి అపనరంగనక, ఈ విషయం వీలువెంట హారితో నం (పత్రం చ వచ్చును. ఇది సమమంకాడు,'' అన్నాడు.

పల్లకిలో ఎక్క కూచున్న చిత్సేనుడు ఈ సంభావణ వింటూనే, "ఓహూరం, నాకు రాజభవనమే కాకుండా, మండ్రీ, సేనా నాయకుడూ, కోశాధి కారీకూడా ఫృన్నా రన్నమాట!" అను కున్నాడు ఎంతో ఆశృధ్యవడుతూ.

కొడ్డిసేవటి తరవాత బోయాలు చిత్ర సేనుణ్ణి భవనం పై అంతన్తులోని ఒక విశాలమైనగది దగ్గిరదించారు. అతడు పల్లకి



దిగి గదిలో (ప్రవేశిస్తూనే, అక్కడి పాంస తూలికాతల్పం, చక్కని మొత్తలు, కింద పరిచివున్న రత్నకంబళులు చూసి మరింత ఆశ్చర్యపడ్డాడు. ఇది కలా లేక వాస్తవమా అన్న అనుమానంకూడా ఓ తృటికాలం అత్యి బాధించింది.

ఇదంతా సిద్ధుడ్ మహిమ అనుకున్నాడు చిత్రసినుడు. ఇంత చిన్న వెదురుబుట్టలో ఆశాశాన్నంటే మహాభవనాన్ని దాచిపెట్ట గలిగిన ఆ మహాసిద్ధుపెంకి, ఆ భవనంలో రాజోచితమైన యిన్ని సౌకర్యాలూ, మంత్రి సేనా నాయకుల్నీ, నౌకర్లనూ ఏర్పాటు చేయటం పెద్దనమన్య కాదనుకున్నాడతడు.

#### REPRESENTATION OF THE REPRESENTATION OF THE

తనకు ఇంత మేలుచేసిన సిడ్డుజ్జి గురించి ఎంతో కృతజ్ఞతాభావంతో చి(తేస్నుడు తల పోస్తూవుండగా, ఆతడికి పంచభక్య పర మాన్నాలతో ఖోజనం పచ్చింది. మధ్యాహ్మం నుంచి ఆకలితో నకనకలాడుతున్న ఆతడు తృమ్తిగా ఖోజనంచేశాడు. తరవాత హంస తూలికాతల్పంమీద మేను వాల్చి, భావి కార్యకమాన్ని గురించి ఆలోచించనాగాడు. ఇలాంటి ఆలోచనల్లోనే చి(తేస్నుడికి నిద్రపట్టింది, అతడికి మెలుకువ వచ్చేసరికి గది గవాకం నుంచి తేత నూర్యకిరణాలు లోపలికి (పనరిస్తున్నవి. తను ఒక రాత్రి

ఆ ఆపూర్వ భవనంలో గడిపాననీ, సూర్వో

దయం అయిందన్ ఆతడు గ్రహించాడు. వెంటనే తల్పం మీదినుంచి లేచి, . కాల కృత్యాలు తీర్చుకున్, గదినుంచి బయటికి రాఖోయేంతలో మంత్రి వాకిలి దగ్గర తారస పడ్డాడు. ''మహారాజుగారు, రాత్రి సుఖన్మిద పోయారనుకుంటాను. ఆనుమతి అయితే, రాజ్యానికి సంబంధించిన ముఖ్యవిషయాలు నివేదించగలను,'' అన్నాడు మంత్రి.

రాజ్యం గురించికాని, దానికి సంబంధిం చిన వ్యవహారకాండ గురించికాని చిత్సేను డికి ఏమ్ తెలియదు. ధవళగిరిని తండి పాలిస్తున్నాడు. ఆయన తరవాత సింహాస నాన్ని ఆధిష్టించవలసినవాడు ఆన్మ శార



#### 

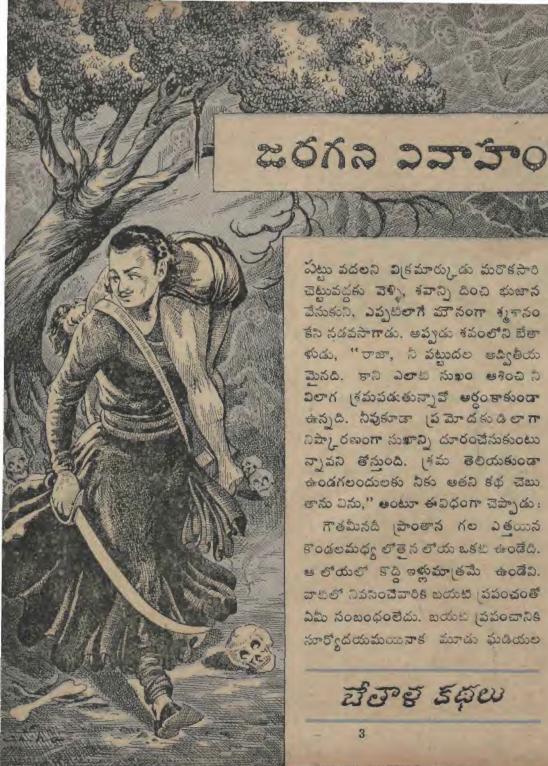
సేనుడు. ఆ కారణాలవల్ల చిత్రేసనుడు ఏనాడూ పరిపాలనకు సంబంధించిన వ్యవ హారాల జోలికి పా మటంగా ని, వాటిలో ఆనక్తి కనబరచటంగాని చేయులేదు. కాని చుంతె వాటి బ్రసక్తి తేగానే, అతటికి చప్పన తన తలిదండుల సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది. తన అన్న కూరేసేనుడు ఏ బ్రమా దానికి లోను కాకుండా ధవళగిరి నగరాన్ని చేరిపుంటే, తన కేమాన్ని గురించి తలి దండు లు చాలా ఆండోళన చెందుతూ పుంటారు. కనుక, ముందుగా తన కేమ సమాచారాల సంగతి వారికి ఎరుకపర చటం మంచిది.

సేనుడు. ఆ కారణాలవల్ల చి<sub>(</sub>తేసేనుడు చి<sub>(</sub>తేసేనుడు యిలా అనుకుని మం(తెతో, ఏనాడూ పరిపాలనకు సంబంధించిన వ్యవ "మీకు ధవళగిరినగరం గురించి తెలిసే హారాల జోలికి పా పట**ంగా ని, వాటిలో ఫుంటుంది. దానికి రాజైన తారకేశ్వరుడికి,** ఆసక్తి కనబరచటంగాని చేయులేదు. కాని నేనిక్కడు కేమంగా ఫున్నట్టు వార్త పంపండి. మంత్రి వాటి ట్రసక్తి తేగానే, అతటికి తతిమ్మా విషయాలు వీలువెంట మాట్లా చప్పన తన తలిదం(డుల సంగత్ జ్ఞాపకం డవాం," అన్నాడు.

> ''చిత్రం! అలాగే కలురు చంపుతాను. కొశాధికారి, కోశాగారంలో బ్రామ్తం పున్న ధనం గురించీ. ఇతర విలువైన చన్నుపుల గురించీ లెక్కకట్టి ఒక జాబితా తయారు చేశాడు. ఆ జాబితా తీసుకుని ఆయనను యిక్కడికి రమ్మని సెలవా?'' అని అడి గాడు మంత్రి.







పట్టు వదలని విక్రమార్కుడు మరొకసారి చెట్టువద్దకు వెళ్ళి, శవాన్స్టి దించి భుజాన చేసుకుని, ఎప్పట్లాగే మౌనంగా శృశానం కేసి నడవసాగాడు. అప్పడు శవంలోని బేతా ళుడు, ''రాజా, న్ పట్టుదల అడ్వితీయ మైనది. కాన్ ఎలాట్ నుఖం ఆశించి న విలాగ (శమపడుతున్నావో ఆర్థం కాకుండా ఉన్నది. నివుకూడా (పమాదకుడిలాగా నిప్కారణంగా సుఖాన్ని దూరంచేసుకుంటు న్సావని తోన్నుంది. శ్రమ తెలియకుండా ఉండగలందులకు నీకు అతని కథ చెబు తాను విను," అంటూ ఈవిధంగా చెప్పాడు:

గౌతమీనద్ ప్రాంతాన గల ఎతయన కొండలమధ్య లోతెన లోయ ఒకట ఉండేది. ఆ లోయలో కొద్ది ఇళ్లుమాత్రమే ఉండేవి. చాటలో నివసించేవారికి బయటి (పపంచంతో ఏమీ సంబంధంలేదు. బయట (పపంచానికి సూర్వోదయమయినాక మూడు ఘడియల

ជីថាទី ៩ឆ្លុយ



దాకా ఈ లోయలో సూర్యకాంతి కనిపిం చేదికాదు. ఆలాగే సూర్యా స్త్రమయంకూడా రెండు మూడు ఘడియలు ముందుగానే జరిగిపోయేది. సెలయేళ్ళతోనూ, చక్కని భూలచెట్లతోనూ, పళ్లచెట్లతోనూ ఈ లోయ భూలోక స్వర్గంలాగా ఉండేది.

స్మూదకుడు ఈ లోయలోనే పుట్టి పెరి గాడు. అకని తం(డికి ఏలోటూ లేదు. ఆ తం(డికి (పమోదకుడు ఒక్కడే కొడుకు. వాడు అయిదారేళ్ళ కు(రవాడై ఉండగా ఒక నాడు తం(డి పెంబడి లోయలోనుంచి ఒక కొండమీబికి ఎక్కాడు. వారు శిఖరాన్ని చేరు కున్నాక (పమోదకుడికి కొండ ఆవతల వేపున ఆకాశం తగిలేదా కా మైదానా అండటం కనబడింది. వాడు ఆ మైదానా అను చూసి తన లోయకేసి చూస్తే ఎంతో చిన్నది ఆనిపించింది. "నాన్నా, మ్రపంచం ఇంత పెద్దదా?" అని వాడు తండ్రిని ఆశ్చ ర్యంగా ఆడిగాడు.

తండి నవ్వి, ''నాయనా, ప్రపంచమంతా నీకు అప్పడే కనబడిందనుకున్నావా? ఆది అంతు లేనెది. అందు లో మహానగా లున్నాయి, మహానదులు న్నాయు, మహా నముడాలున్నాయు!'' అన్నాడు.

ద్రామాదకుడు తండ్రినడిగి అనగరాలను గురించి, అక్కడి జీవింతం గురించి, నము డ్రం గురించి, అందులో ద్రయాణించే నౌకలను గురించి వివరంగా తెలును కున్నాడు. వివరాలు తెలునుకుంటున్నకొడ్డి వాడికి ఈ విశాల ద్రపంచమంతా తెరగాలనీ, వింతలన్నటినీ చూసి ఆనందించాలనీ గాఢ మైన కోరిక కలిగింది. తండ్రి వర్ణించిన ద్రపంచపు వింతలను గురించి అస్తమా నమూ కలవరిస్తూ కాలం గడిపాడు.

ప్రమోదకుడు పదహారేళ్లవాతయాడు. ప్రపంచ పర్యటన చేయాలనే కోరిక వాడ్లో ఎప్పటికన్నా ఇంకా తీవ్రంగా ఉన్నది. ఈ సమయంలో వాడుండే లోయలోకి ఒక పెద్ద మనిషి వచ్చాడు. [ప్రమోదకుడు ఆ పెద్ద మనిషితో స్నేహంచేసి, ఆయనద్వారా [ప్రపం చప్ప వింతలు మళ్లీ తెలునుకుని, పట్టరాని ఉద్దేకంతో, ''నేను నా జీవిత మంతా ఇక్కడే గడిపాను. ఇంత విశాల [ప్రపం చాన్ని ఎప్పడు చూడ్డామా అని నా [పాణం కొటుకుపోతున్నది,'' అన్నాడు.

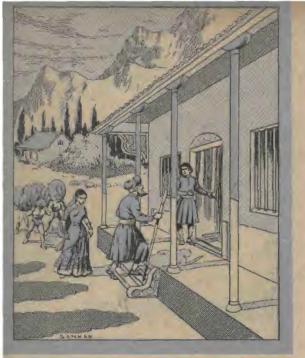
"ఈ మహావట్టణాలన్నీ తిరిగి, సము బాలు దాటితే నీకు ఎక్కువ ఆనందం కలుగుతుందనుకున్నావా? నీకు ప్రపం చంలో ఉండే ఏంతలే తెలిశాయిగాని అక్కడి బాధలను గురించి కొంచెంకూడా తెలిసెనట్టులేదు. నేను ప్రపంచం చాలా చూశాను. మీ లోయలాంటి నుఖమయమైన ప్రదేశం నాకెక్కడా కనిపించలేదు. మహా రాజుల ఇళ్లలోకూడా ఈ శాంతి సౌఖ్యాలు దొరకవు. అందుచేత నీకు కావలిసింది అనందమే అయితే మష్పీలోయను విడిచి ఎక్కడికి పోకు," ఆన్నాడు పెద్దమనిషి.

"ఇంత విశాల ప్రపంచం ఉండి ఈ లోయలోనే జీవితమంతా గడవటం జీవిం చట మనిపించుకుంటుందా?" అన్నాడు ప్రమోదకుడు.

" వెర్రివాడా, ప్రపంచమంతా ను**వు** ఎలాగూ చుట్రా**లేవు**. ఒక్క ప్రపంచం



గురించే ఎందుకు విచారిస్తున్నావు? నృష్టి ఇంకా విశాలమైనది. తల ఎత్తి ఆ నష్టితాలను చూడు. మన ప్రపంచంకంటే అనేక కోట్ల రెట్లు పెద్దవి అయిన బ్రహ్మండాలు సృష్టిలో ఉన్నాయి. వాటలో ఎన్ని వింత లున్నాయో, ఎవరికీ తెలియదు. ఆ బ్రహ్మండాలు మన కళ్ల ఎదేలే ఉన్నప్పటికీ వాటని చేరుకోలేంగద!" అన్నాడు పెద్ద మనిషి. ఈ మాటలమూలంగా ప్రమోదకుడి అభిపాయం మారిపోయింది. అందుచేత తన తల్లిదండులు చనిపోయినాకకూడా ఆ లోయ. విడిచి ఎక్కడికీ పోక, ఇంటనే ఉండి తనకున్న అస్థిని చూసుకోసాగాడు.



(వమోదకుణ్హి అందరూ ఎదుగుదురు, అతను అందరిని ఎవుగును. కాని అతను ఎవరితోనూ అంత కలుపుగోలుగా ఉండక, ఎప్పుడూ ఇంకొక (పపంచంలో ఉన్నవాడి లాగా కనబడటంచేత, వారంతా దూర దూరంగా ఉండేవాళ్లు. అతనికి వివాహ వయన్ను వచ్చింది. పెళ్ళాడాలంటే ఆ లోయలోనే కొందరు కన్యలున్నారు. కాని వారిలో ఒక్కరూ ఆతనికి నచ్చలేదు, ఆతను పెళ్లి తలపెట్టనూలేదు.

ఇంతలో ఒక సంఘటన జరిగింది. లోయు చివర నివసించే కులశేఖరుడనే ఆయన తన ఇంటని వచగొట్టించి ఇంకా పెద్ద ఇల్లు కట్టించ సంకల్పించి, ఒక నెలపాటు ప్రమో దకుడి ఆతిథ్యం కోరాడు. ఎందుకంటే ప్రమోదకుడి ఇల్లు విశాలమైనది. అందులో అతనూ, ఇద్దరు నౌకర్లూ మాత్రం పున్నారు. ప్రమోదకుడు కులశేఖరుణ్ణ తన ఇంట

ఆండమన్నాడు. కులశేఖరుడు తన కుమారై ఆయిన మందాకనితోనహ ప్రామా దకుడి ఇంటికి వచ్చేశాడు.

ప్రమోదకుడు మందాకినిని అంత బాగా ఎరగడు. ఆమె అందగత్తె ఆనీ, ఎంతోమంది పెళ్లాడతానని వస్తే నిరాకరించించని అతను విని ఉన్నాడు. ఇప్పడామె తనకు సమీ పంగా వచ్చేసరికి ఆమెలో ఉన్న ఆకర్షణ స్థమాదకుడికి పూర్తిగా తెలిసివచ్చింది. ఆమె అందమే గాక, మాటతీరూ, పనులు చేసే పద్ధతీ కూడా ఆతనికి ఇంపుగా కని పించాయి. ఇంతకాలానికి తాను పెళ్ళాడ దగిన కన్య కనపడిందిగదా అని ఆతను నంతోపించాడు.

అయినా బ్రామాచకుడు తొందరపడక ఆమెపై తనకు కలిగిన నడఖిపాయం కాలంతోపాటు మారిపాతుందేమోనని చూశాడు. రోజులు గడుస్తున్నకొడ్డి మందా కని ఆతన్ని మరింతగా ఆకర్షించిందేగాని, ఆమెలో ఆతనిక ఎలాట బెలిత్ కనిపించ

#### BUCKER COURSE OF COURSE

తేదు. ఆథను అనుమానాలన్ని జనీ కట్టిజెట్టి కు ల కే ఖ రు డి తో ఒకనాడు, ''ఆయ్యా, మీకూ, మీ అమ్మాయిక్ న మృ త మ యో పక్లలో నేనామెను వివాహమాడతాను,'' అన్నాడు. కులశేఖరుడు మందాకినితో ఈ సంగత్ చెప్పినరికి, ఆమొ తనకు అభ్యం తరం తేదన్నది.

ఇది జరిగిన కొడ్డిరోజులకు ఒక సొయం కాలం వారిడ్డరూ ఒక కొండదారి వెంబడి ఏడో మా ట్లాడు కుంటూ నడుస్తూఉండగా ఒకచోట మంచి సువానన పుష్పాలు కని పించాయి. మందాకిని వెంటనే వెళ్లి వాటని కోసి కొన్ని తలలోపెట్టుకుని, మరికొన్ని చేత పట్టుకుని బ్రహమాదకుడిపడ్డకు పచ్చింది.

" పూలు చెట్టున ఉండగా చూస్తుంటేనే ఎక్కువ అనందంగా ఉంటుంది, కాదూ ?" ఆన్నాడు (పమోదకుడు.

"నాకు అలాకాదు. చెట్టున అందమైన పూలు కనిపెకైచాలు నా ప్రాణం వాటికోసం కొట్టుకుపోతుంది. వాటిని కోసినదాకా నా ఆరాటం తగ్గడు," అన్నద్ మండాకని.

మర్నాడు ఉదయం మందాకిని కని పించగానె (పమోదకుడు, ''నీతో ఒక్క విషయం చెప్పాలని నేను రాత్రి అను కున్నాను. మనమిద్దరమూ ఎంతో స్నేహంగా



ఉంటున్నాం. ఈ స్నేహం మనకు అనందం కలిగిస్తున్నది. మనం పెళ్లాడినంతమాత్రం చేత ఈ అనందం హెచ్చుతుందని నాకు తోచదు. నీ ఉద్దేశం ఏమిటి?" అని అడిగాడు.

వెంటనే మందాకిని అతని అభిస్థాయం మారినట్టు తెలుసుకుని, ''నన్ను పెళ్ళాడ మని నేను మిమ్మల్ని ఒత్తెడిచెయ్యబోవటం లేదు. పెళ్ళి ప్రస్తావన ఎత్తెనది మీరోగాని నేనుకాదు. అయినజేదో అయింది. ఇక ఈ విషయం ఎత్తకండి,'' అన్నది.

ఆమెకు తనపై కోపం వచ్చిందని మ్యా దకుడు తెలునుకున్నాడు. కాని ఆ కోపం ఎలా పాగొట్టాలో అతనికి ఆర్థం కాలేదు. మందాకిని తన తం(డితో, '' నాన్నా, నేను ఖాగా ఆలోచించుకుని, ప్రమోదకుణ్ణి పెళ్లాడ రాదని నిశ్చయించుకున్నాను. నుపు మా పెళ్లివిషయం ఇక తీసుకురాకు!'' ఆన్నది.

తరవాత కొద్దిరోజులకే కులశేఖరుడి కొత్త ఇల్లు తయారయింది. తండ్రి కూతుళ్లు వెళ్లి పొయారు. కాలక్రమాన మందాకిని ఎవరినొ పెళ్లాడి వెళ్ళిపోయింది. ప్రమోదకుడు జీవి తాంతం బ్రహ్మచారిగానే ఉండిపోయాడు.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, ''రాజా, ప్రమోద కుడు ఇంత బుద్ధితక్కువగా తాను బ్రేమిం చిన స్త్రీని, తనను పెళ్ళాడటానికి ఒప్పకున్న బాన్ని ఎండుకు పోగొట్టుకున్నాడు? ఈ ప్రశ్నకు నమాధానం తెలిసికూడా చెప్పక పాయావోనీ తల పగిలిపోతుంది,'' అన్నాడు. 1 బానికి విక్రమార్కుడు, '' ఇది ఏమంత గడ్డు[ప్రశ్న కాదు. ప్రమోదకుడికి కావలిసింది అనందమోగాని, అనుభవం కాదు. అనుభవం అవసరం లేకుండా ఆనందాన్ని పొందపచ్చు

నని పదహారోఏట తెలుసుకుని (పపంచాని) చూసి రావాలన్న బ్రామత్సాన్స్ మ్మానుకు న్నాడు పూలు కోసినప్పడు మందాకిని అన్న మాటలను బట్టి అనుభవంద్వారా ఆనందం నశిస్తుండని తెలుసుకున్నాడు. మందాకిని ద్వారా తానూ, తనద్వారా మందా కినీ పొందు తూన్న ఆనంచం పెళ్లిమూలాన నశిస్తుంచని భయపడి ఆతను పెళ్లిప్రయత్నం మాను కున్నాడు. అయితే మందాకినికి కావలిసింది ఆనుభవమేగాని ఆనందం కాదు; అందుకే ఆమె చెట్లపై ఉండే పూలు చూని తృపి పడక వాటిని కోసి తన సొంతం చేసుకునేది. అటువంటి మనిష్ తాను ్రపేటించిన మనిష్ స్పేహంద్వారా కలిగే ఆనంచంతో ఎన్నడూ తృ ప్రిపడలేదు. అందుకే వారిద్దరికీ వివాహం జరగలేదు," అన్నాడు.

రాజుకివిధంగా మౌనభంగం కలగగానే బేతా కుడు శవంతోనహా మాయమై మళ్ళీ చెట్టకాడ్రు. —(కల్పితం)



### 3. గోపుటేశ్వరుడు

పూర్వం ఒక రాజుకు ఇద్దకు కుమాకులుండే వారట. తమ తండ్రి తదనంతరం రాజ్యం ఎవరిక్ రావాలన్న విషయంలో తగాబా పడి ఇద్దరూ డ్వంద్వయుద్ధం చేయంగా, చిన్న వాడు గెల్చాడట. అయితే ఆతను తన ఓడిన అన్నకే రాజ్యం ఇచ్చాడట. ఈ ఉదా రుడి విగ్గహమే ఈనాడు మనం చూసే గోమజేశ్వరస్వామి అని చెబుతారు.

మైనూరుకు 62 మైళ్ళ దూరంలో క్రవణ బెళ్లోళ అనే గ్రామం ఉన్నది. ఈ గ్రామాన్ని ఆనుకుని రెండు కొండలు, చెందగిరి, ఇంద గిని అన్నవి ఉన్నాయి. వాటిలో పెద్దదయిన ఇంద్రగిరిమీద ఈ 57 ఆడుగుల ఎత్తుగల ద్రతమ ఉన్నది. దినిని క్రిస్తుశకం 983 లో చాముండరాయలు (పతిష్ట చేయించాడు.

గామాటేశ్వరుడు జైనుల ఆరాధ్యులలో ఒకడు. శ్రవణ బెళ్లొళ కూడా జైన సంస్కృ తికి ఒకప్పడు గాప్ప కేంద్రంగా ఉండేది.

ఈ విగ్రహం జగ్రత్పనిద్ధి సంపాదించి ప్రపంచంలోని ఆద్భుత ప్రతిమలలో జమ కట్టబడింది. దీనిని ఇంద్రదీనిపైగల ఏకాం డప్ప శిలనుంచి మలిచినట్టు కనిపిస్తుంది.

దీని కాలూకు కొన్ని కొలతలు: ఎత్తు నుమారు 57 ఆడుగులు; తల 6 ఆడుగులు; పావం 9 ఆడుగులు; కాలి బొటనవేలు 2 ఆడుగుల 9 ఆంగుళాలు; భుజనం/ంధం 26 ఆడుగులు.





అయోధ్యానగరంలో దశరధ మహారాజు తన కొడుకైన రామచం[దుడి పట్టాఖిషే కా నికి ఉత్తరువిచ్చాడు. వ్రయత్నాలు చురు కుగా సాగుతున్నాయి. ఛ[త చామరాలూ, సింహానసమూ సిద్ధంచేయబడ్డాయి. బంగారు కలశాలలో నీరు నింపారు. దర్భలు సిద్ధం చేశారు. తంతు నడిపించటానికి పురోహితు డైన వశిష్టుడు సిద్ధంగా ఉన్నాడు. ఈ సంద ర్భంలో తగిన నాటకం ప్రదర్శించమని నర్త కులకు కబురు పెళ్లింది.

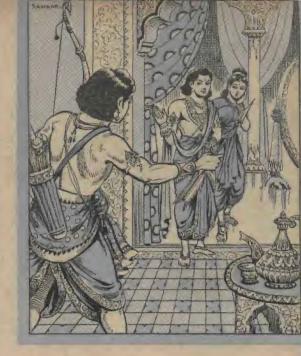
ఈ నమయంలో సీత చౌలిక తై, అవదా తిక అనేబి, నారబట్ట దొంగిలించి తెచ్చింది. నటులకు వేషాలువేసే రేవాడేవి తనకు చిన్న అశో కచెట్టు మండ ఇమ్మం లే అవ్వలేదని కోవంవచ్చి ఆమె ఈపని చేసేంది. ఆల్లిరికి చేసిన దొంగతనమే అయినా అవదాతిక కంపించిపోతూ, నజంగా దొంగలు ఎలా దొంగతనం చేస్తారో ఆసుకున్నది. దాని కంగారు చూసి నీత అది చేసిన పని తెలునుకుని, ''దానిని వెంటనే అమె కిచ్చేసిరా,'' అన్నది. కాని అంతలోనే తానా బట్ట ధరిస్తే ఎలాఉంటుందో అని ఆమెకు అనిపించింది. ఆమె ఆ నారబట్ట ధరించింది. అవదాతిక నీత ఎదట పట్టటానికి ఆద్ధం తెన్నూ, ''అమ్మా, పట్టాభిషేకమనే మాట చినిపిస్తున్నది. ఎవరో రాజు కాబోతున్నారు,'' అన్నది. ఇంతలోనే మరొక దానీ పచ్చి రాముడికి పట్టాభిషేకమని చెప్పింది. ''మహా రాజుగారికి న్వస్థతగా లేదా?'' అని నీత అదురాగా అడిగింది, మహా రాజుగారే ప్రయంగా రాజ్యాభిషేకం చెయ్యబోతున్నా రని విని, ''అయితే మంచిదే!'' అన్నది.

ఇంతలో వారికి మంగళ భూర్యాలు విని పించి, అంతలోనే నిలిచిపోయాయి. కారణ మేమిటోనని రెండవ దాని ఆశ్చర్యపడింది. "ఒకవేళ పట్టాభిమేకం ప్రస్తుతానికి ఆగిపో ----

యిందేమో, అస్థానాలలో అనుకోనివి ఎన్నో జరుగుతాయి!' అన్నది సీత. ''రాము పట్టా ఖెమ్కానంతరం మహారాజుగారు వనవాసం పోతారట,'' అన్నది బాసి. ''అయితే ఆభి మేక జలం ఆమ్రత్రులు కడుగుకోవడానికే నన్నమాట!" అన్నది సీత.

రాముడు వచ్చాడు. ''మంగళతూర్యాలు మోగాయి, పెద్దలు కనిపెట్టుకుని ఉన్నారు, నోను అననంలో కూచుని ఉన్నాను, నా శిరన్స్పైపైన పవిడ్రోదకం పొయ్యపోతున్నారు, ఇం తలో నాన్న గారు నన్ను పెలిచి, 'నాయనా, కొంచెం ఆగు,' అంటూ నన్ను పంపేశారు. రాజ్యభారం నెత్తిన పడలేదుగదా అవి సంతోషించాను,'' అన్నాడతను. అతను సీతతో మంధర వచ్చి రాజంగారి చెపిలో ఏదో రహస్యంగా చెప్పిందనికూడా అన్నాడు. తర వాత అతను సీత కట్టిన నారబట్ట చూసి, తనకుకూడా అలాటిది కావాలని పట్టు బట్టాడు. మరొక నారబట్ట తెమ్మని సీత తన చెలికతైను రేవాదేవి వద్దకు పంపింది.

ఇంతలో, "అయ్యా, మహారాజుగారు!" అన్న ఆర్తనాదం వినిపించింది. కైకేయి మూలాన పట్టాభిషేకం ఆగిపా యిందనీ, ఆమె భరతుడి రాజ్యూఖిషేకం కోరిందనీ, రాజుగారు మూర్భపోయారనీ దౌవారికుడు

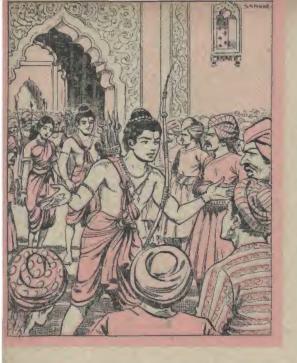


తెలిపాడు. ఇంతలో లక్ష్మణుడు విలు బాణాలతో వచ్చి, "ఆ కైకేయిని ఇప్పుడే చంపేస్తాను!" అని ఆగ్రహంతో అన్నాడు.

''రాజ్యల్'భంచేత హాత్యలు చేస్తామా? ఎవరిని చంపుదాం—తండిగారినా, తల్లి గారినా, ఏపాపమూ ఎరగని భరతుజ్ఞా?'' అని రాముడు అడిగాడు.

లక్మ్ ఘుడు కంట తడి పెడుతూ, ''రాజ్యం రాలేదని నేను ఆగ్రాహించలేదు. ఆకైకేయి నిన్ను పధ్నాలుగేళ్ళు ఆరణ్యా నికి పంపుతున్నది!'' ఆన్నాడు.

''ఆందుకే మహారాజు మూర్భపోయి ఉంటారు!'' అన్నాడు రాముడు. ఆతను



సీతను నారబట్ట ఇమ్మని ఆడిగాడు. సీత అరణ్యానికి తానుకూడా పస్తానన్నది. ఆమె ఎంత చెప్పినా వినకపోవటం చూసి రాముడు లక్ష్మణుడితో, "ఆమెకు నువు చెప్పిచూడు," అన్నాడు. "ఆమె అన్నదానిలో తప్పేమీ లేదు," అన్నాడు లక్ష్మణుడు.

ఇంతలో సీత చెలికత్తై రేవా దేవి వ ద్వ నుంచి మరొక నారబట్ట తెచ్చింది. దానిని రాముడు తీసుకుని ధరించబోతూ ఉండటం చూసి లక్ష్యుడు, "అన్నా, నీవద్ద ఏమి ఉన్నా నాకు నగం ఇస్తావే, ఆ నారబట్టను అంతా నీవే ధరించాలా. అంత స్వార్ధం వద్దు, నాకు నగం ఇయ్యి!" అన్నాడు. రాముడు నీతతో, "లక్ష్మణుడిక్ చెప్పి చూడు!" అన్నాడు. నీత చెప్పిచూపింది గాని, లక్ష్మణుడు తానుకూడా వనవానం పచ్చి తీవాలని పట్టుబట్టి నారబట్ట ధరిం చాడు. ముగ్గు రూ కలిని రాజప్థిన పోతూం టే పారులు ఆటూ ఇటూ ముగారు వారిని పక్కకు తొలగమంటూ లక్ష్మణుడు ముందు నడిచాడు. ఇంతలో చౌవారికుడు వచ్చి, "రాజకుమారా, మీరు వనవాను వెళుతున్నారని విని మహారాజంగారు వస్తు న్నారు, కొంచెం ఆగండి," అన్నాడు.

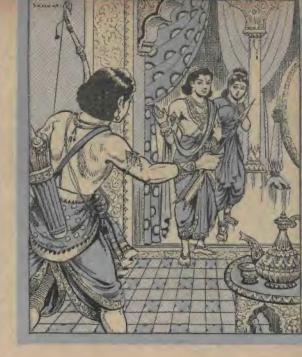
'' వనవాసం చెళ్ళేవారు ఎవరికీ వీడ్కోలు చెప్పనవనరంలేదు,'' అని లక్ష్మణు డు రాముడితో ఆన్నాడు. ఆది నిజమేనంటూ రాముడు సీతా లక్ష్మణులతో ఆగకుండా వెళ్ళిపోయాడు.

సీతారామలక్ష్మణులు వెళ్ళిపోయాక దశ్ రధ మహారాజు చాలా మనోవేదన అనుభ వించాడు. కౌసల్యా సుమ్మిత్రలు ఆయనకు ఎన్నో ఉపచారాలు చేశారు. నుమం(తుడు సీతారామ లక్ష్మణులను రథంలో శృంగ బేరపురం వద్ద దించివచ్చి, దశరధుడితో వారు ఆరణ్యంలో మ్రోవేశించిన సంగతి చెప్పాడు. ఆ సంగతి విని దశరధుడు నుమం(తుడితో, "భరతుణ్ణి వెంటనే పిలి BENEFIT OF THE BENEFIT

యిందేమో, ఆస్థానాలలో ఆనుకోనిపి ఎన్నో జరుగుతాయి!' ఆన్నద్ నత. ''రామ పట్టా భిమేశానంతరం మహారాజుగారు వనవానం పోతారట,'' అన్నద్ దాని. ''అయితే ఆభి మేక జలం ఆత్రవులు కడుగుకోవడానికే నన్నమాట!" అన్నద్ సీత.

రాముడు వచ్చాడు. ''మంగళతూర్యాలు మొగాయి, పెద్దలు కనిపెట్టుకుని ఉన్నారు, నేను అననంలో కూచుని ఉన్నాను, నా శిరన్స్పైన పవిత్రేదకం పాయ్యపోతున్నారు, ఇంతలో నాన్న గారు నన్ను పిలిచి, 'నాయనా, కొంచెం ఆగు,' అంటూ నన్ను పంపేశారు. రాజ్యభారం నెత్తిన పడలేదుగదా అని సంతోపించాను,'' అన్నాడతను. అతను సీతతో మంధర వచ్చి రాజుగారి చెపికా ఏదో రహస్యంగా చెప్పిందనికూడా అన్నాడు. తర వాత అతను సీత కట్టిన నారబట్ట చూసి, తనకుకూడా అలాటెడి కావాలని పట్టు బట్టాడు. మరోక నారబట్ట తెమ్మని సీత తన చెలికతైను రేవాదేవి వద్దకు పంపింది.

ఇంతలో, ''అయ్యో, మహారాజుగారు!'' అన్న ఆర్తనాదం వినిపించింది. కైకేయి మూలాన పట్టాభిమేకం ఆగిపా యిందనీ, ఆమె భరతుడి రాజ్యూఖిమేకం కోరిందనీ, రాజుగారు మూర్పపోయారనీ దౌవారికుడు

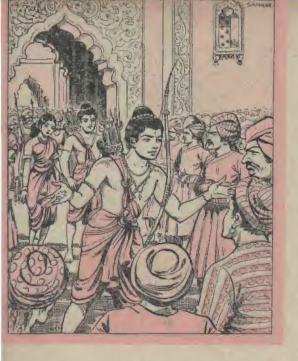


తెలిపాడు. ఇంతలో లక్ష్మణుడు విలు బాణాలతో వచ్చి, "ఆ కైకేయిని ఇప్పుడే చంపేస్తాను!" ఆని ఆగ్రహంతో అన్నాడు.

" రాజ్యలోభంచేత హత్యలు చేస్తామా? ఎవరిని చంపుదాం—కండిగారినా, తల్లి గారినా, ఏపాపమూ ఎరగని భరతుణ్ణా?" అని రాముడు అడిగాడు.

లక్ష్ణుడు కంట తడి పెడుతూ, ''రాజ్యం రాతోదని నేను ఆగ్రహించలేదు. ఆకైకేయి నిన్ను పధ్నాలుగేళ్ళు అరణ్యా నికి పంపుతున్నది!'' అన్నాడు.

''ఆందుకే మహారాజు మూర్ఛపోయి ఉంటారు!'' అన్నాడు రాముడు. అతను



సీతను నారబట్ట ఇమ్మని ఆడిగాడు. సీత అరవ్యానికి తానుకూడా చస్తానన్నది. ఆమె ఎంత చెప్పినా వినకపోవటం చూసి రాముడు లక్ష్మణుడితో, ''ఆమెకు నువు చెప్పిచూడు,'' అన్నాడు. ''ఆమె అన్నదానిలో తప్పేమీ లేదు,'' అన్నాడు లక్ష్మణుడు.

ఇంతలో సీత చెలికత్తై రేవా దేవి వ ద్ద నుంచి మరొక నారబట్ట తెచ్చింది. దానిని రాముడు తీసుకుని ధరించబోతూ ఉండటం చూని అక్కణుడు, "అన్నా, నీపద్ద ఏమి ఉన్నా నాకు నగం ఇస్తావే, ఆ నారబట్టను అంతా నీవే ధరించాలా. అంత స్వాధం వద్దు, నాకు నగం ఇయ్యి!" అన్నాడు. రాముడు నీతతో, ''లక్ష్యణుడికి చెప్పి చూడు!'' అన్నాడు. నీత చెప్పిచూనింది గాని, లక్ష్యణుడు తానుకూడా పనవానం పచ్చి తీకాలని పట్టుబట్టి నారబట్ట ధరిం చాడు. ముగ్గు రూ కలిని రాజప్ధిన పోతూంటే పొరులు అటూ ఇటూ ముంగారు వారిని పక్కకు తొలగమంటూ లక్ష్మణుడు ముందు నడిచాడు. ఇంతలో దౌవారికుడు వచ్చి, ''రాజకుమారా, మీరు వనవాను చోళంతున్నారని పెని మహారాజంగారు వస్తు న్నారు, కొంచెం ఆగండి,'' అన్నాడు.

'' వనవాసం చెళ్ళేవారు ఎవరికీ వీడ్కోలు చెప్పనవనరంలేదు,'' అని లక్ష్మణు డు రాముడితో అన్నాడు. ఆది నిజమేనంటూ రాముడు నీతా లక్ష్మణులతో ఆగకుండా వెళ్ళిపోయాడు.

సీతారామలక్ష్మణులు వెళ్ళిపోయాక దశ రథ మహారాజు చాలా మనోవేదన అనుభ వించాడు. కౌసల్యా సుమ్ముతలు ఆయనకు ఎన్నో ఉపచారాలు చేశారు. నుమం(తుడు సీతారామ అక్ష్మణులను రథంలో శృంగ బేరపురం పద్ద దించివచ్చి, దశరధుడతో వారు ఆరణ్యంలో బ్రోవేశించిన సంగతి చెప్పాడు. ఆ సంగతి విని దశరధుడు నుమం(తుడితో, "భరతుణ్ణి వెంటనే పిలి పెంచు," అన్నాడు. ఇంతలోనే ఆయనకు మృత్యువు ఆసన్నమయింది. ఆయన కళ్లకు దిలీపుడూ. రఘుపూ, తన తండి ఆయిన ఆజండూ కనెప్రచారు. "రామ బీతా లక్మ్ ఇు లా రా! నేను పాతున్నాను!" అంటూ ఆయన (పాణాలు వదిలాడు.

అయోధ్యకు కొద్ది దూరంలో స్థత్మా శాల ఉన్నది. అందులో చనిపోయిన రాజుల ప్రత్యే అంచుతారు. దశరధ మహారాజు చనిపోయాక అయన ప్రత్యేమనుకూడా అందులో ఉంచారు. ఆరోజు మహారాణులు ప్రత్యేశాలను చూడవన్నున్నారని రాజ భవనంనుంచి కబురు రావటంపల్ల అంతా శుభంచేని ఆలంకరించి ఉంచారు.

ఆరోజునే భరతుడు మేసమామల ఇంటి నుంచి అయోధ్యకు వస్తున్నాడు. ఈంకి వెల వలనే శత్రుఘ్నుడు చంపిన మనిష్ అతని రథానికి ఎదురుపచ్చి, భరతుడు కృత్తికా నక్కతం గడిచి రోహిని [పవేశించేవరకూ ఆయోధ్యను [పవేశించరాదని పెద్దలు చెప్పి నట్టుగా విన్నవించాడు.

భరతుడు తన రథాన్ని ఉంచితమైనచోట నిలిపించి చుట్టూ చూసేనరికి చెట్లనందుగా ఆతనికి (పతిమాశాల కనిపించింది. ఆతనికి



ఆ ప్రతిమాశాలను గురించి తెలియదు, తన తండ్రి మరణించిన సంగతికూడా తెలి యదు. అదేదో దేవాలయం ఆయి ఉంటుం దనుకుని అతను దానికేసి వచ్చాడు.

ప్రతిమాశాలలో ఎవరూ లేరు. నాలుగు విగ్రహాలు మాత్రం అలంకరించి ఉన్నాయి; అవి ఎవరో దేవుళ్ళవి అయి ఉంటాయని భరతుడనుకుని నమస్కరించాడు. ఇంతలో ప్రతిమాశాలను కనిపెట్టి ఉండే మనిషి వచ్చి, అవి దేవుళ్ల విగ్రహాలు కావనీ, గతించిన ఇక్వెకు మహారాజులవనీ చెప్పాడు.

అపి తన పూర్వీకులవని తెలియగానే భర తుడు పరమానందం చెంది వారిని గురించి వివరంగా చెప్పమని ఆ మనిషిని కోరాడు. ఆయన భరతుడికి దిల్ప మహారాజునూ, రఘుమహారాజునూ, దశరధుడి తండి అయిన అజమహారాజునూ చూపించి వారి ఖాగ్రతిని వివరించాడు. వీరి పక్కన నాలుగో విగాహం ఉండటం చూసి భరతుడు కొంచెం కంగారుపడి దాన్నిగురించి డ్రక్నిం చటానికి ధైర్యం చాలక మొదట మూడు పతిమలను గురించి మళ్ళమళ్ళీ అడిగాడు. అలా మూడు సార్లు ముగ్గురినీ గురించి చెప్పించుకున్నాక భరతుడు ఆ మనిషితో, "అయ్యా, ఇక్కడ బతికున్నవారి విగాహాలు కూడా పెడతారా?" జని అడిగాడు. చచ్చిన

ారివే పైడతారని ఆ మనిషి చెప్పాడు. "అయితే, సెలఫు!" అంటూ భరతుడు వెనక్కు తిరిగాడు.

"కొంచెం ఆగండి. భార్యకు కానుకగా పాణాలు వదిలిన దశరధ మహారాజును గురించి తెలుసుకోకుండా పాతున్నారేం?" అన్నాడు ఆ మనిషి.

"హా, తండ్డి!" అని భరతుడు మూర్భ పడిపోయాడు ఈ మాట వింటూనే. అప్ప ఓకి ఆమనిషిక్ ఈ కృర్హాడు భరతుడయు ఉంటాడని బోధపడింది. భరతుడు మూర్భ తెలిస్ ఆ మనిషెచేత జరిగినదం తా చెప్పించుకున్నాడు. ప్రీతారామ లక్ష్ణులు



ఆరణ్యాలకు వెళ్ళిపోయారని తెలియగానే భరతుడు తిరిగి మూర్చపోయాడు.

ఆ నమయంలో మహారాణులు కౌనల్య, సుమిత్ర, కైకలు ఆక్కడికి వచ్చారు. సుమం తుడు వారి చెంట ఉన్నాడు. అతను మూర్భలో ఉన్న యువకుణ్ణి చూసి, ఆక్కడి మనిషిద్వారా భరతుడని తెలునుకున్నాడు. తరవాత భరతుడు స్పృహ తెలిసి కౌన ల్యకూ, సుమిత్రకూ వందనాలు చేసి, తన

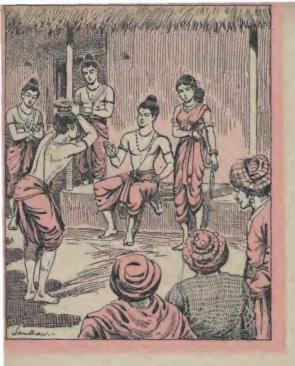
" నాయనా, నేనేం చేశాను ?" ఆన్నది కైకేయి. భరతుడు తల్లిపైన వేయవలసిన నిందలన్నీ వేశాడు.

తల్లి అయిన కెకేయిని నిందించాడు.

''నాయనా, నీకు రాజ్యాభిషేకం చెయ్య టానికి వశిష్ట వామదేవాదులు వస్తున్నారు,'' అని సుమంత్రుడు చెప్పేసరికి, భరతుడు, ''అభిషేకం ఆ మహారాణికి చెయ్యండి. నేను అయోధ్యకు రాను, రాముడుండేవోటే నాకు అయోధ్య,'' అన్పాడు.

తరవాత కొద్దికాలానికే భరితుడు నుమం త్రుణ్ణి బొంటపెట్టుకుని రథంలో చిత్రకూటా నిశ్ చేరు కున్నా డు. రాముడి పర్ణశాల ఉంటున్నది అక్కడే. భరితుడు నుమం త్రుడితో, "దురాశాపరు రాలైన కైకేయి కొడుకు భరితుడు వచ్చాడని రాముడికి విన్నవించు!" ఆనాృడు.





"పెద్దలను నిందించటం తప్పు, నాయనా," అన్నాడు సుమం(తుడు. భర తుడు తనను తానే ప్రకటించుకోడలచి బిగ్గరగా, "క్రూరుడూ, కృతఘ్నుడూ, అనా గరికుడూ, ధూర్తుడూ అయికూడా భక్తి శ్రీలు గలవాడొకడు వచ్చాడు. చాడు లోనికి రావచ్చునా, లేక వచ్చినదారినే వెళ్లి పావాలా?" అని కేకపోట్టాడు.

పర్హకాలలో ఉన్న రాముడి కేక విని, "గంభీరంగా, నాన్న గారి కంఠధ్వనిలా గున్నది. ఎపడో ఆప్రడు వచ్చాడు," అంటూ చూసిరమ్మని లక్ష్మణుణ్ణి పంపాడు. అక్మణుడు బయటికి పచ్చి భరతుణ్ణి చూసి రాముడికి ఈ సంగతి చెప్పాడు. భరశుణి లోపలికి తీసుకురావటానికి రాముడు నీతను పంపాడు. భరతుడు లోపలికి వచ్చి రాముణ్ణ గాథాలింగనం చేసుకున్నాడు.

భరతుడు తానుకూడా రాముడితోపాటు అరణ్యంలో ఉండిపాతానన్నాడు, కాని రాముడు నమ్మతించలేదు; "నేను ఆహం కారంచేతగాని, భయంచేతగాని, మతి చెడి గాని అరణ్యానికి వచ్చాననుకున్నాడా? నాయనగారి ఆజ్ఞ ననునరించి వచ్చాను. నువుకూడా ఆలాగే ఆయన ఆజ్ఞక్రకారం రాజ్యపాలన చెయ్యు," ఆన్నాడు.

భరతుడు ఇందుకు ఎంతమాత్రమూ ఒప్పలేదు. చివరకు ఆతను రాముడి ఆంక్షను ధిక్కరించలేక, "నీ వనవాసా నంతరం నీ రాజ్యం నీపు తీసుకునేపకుంలో నేను ఆంతదాకా రాజ్యపాలన చెయ్యటానికి ఒప్పకుంటాను. రాజ్యాభిమేకం నేను చేను కోను, నీ పాదుకలకో చేస్తాను," అన్నాడు.

రాముడు ఇందుకు సమ్మతించి భరతు డికి తన పాదుకలనిచ్చి, ఆరోజే అయో ధ్యకు పంపించేశాడు.

ఒకనాడు సీతారాములు పర్ణశాలలో కూచుని మరునాడు దశరధమహారాజు ఆబ్దికం గురించి ఆలోచిన్నూ ఉండగా, రావ ణుడు తపన్వి వేషంలో ఆక్కడికి వచ్చి, ''లోపల ఎవరు? నేను అభ్యాగతిని!'' అని కేక పెట్టాడు. తన తమ్ముడైన ఖరుణ్ణ రాముడు చంపిఉన్నందుకు ప్రతీకారంగా సీతను ఎత్తుకుపోయే ఉద్దేశంతో రావణుడు మాయారూపంలో పచ్చాడు.

రాముడు అతన్ని పర్ణశాలలోకి ఆహ్వా నించి కూచోబెట్టి, ''మహర్షీ, శ్రాద్ధానికి బ్రానమైనపేవి?'' అని ఆడిగాడు. దానికి రావణుడు, ''(గాసాలలో దర్భా, విత్తులలో నువ్వులూ, పప్పలలో మినుమూ, చేపలలో రోయ్యా, జంతువులలో గోవుగాని, ఖడ్డ మృగంగాని, జంగాకులోడిగాని ముఖ్యం. అయితే బంగారు లేళ్ళు అక్కడ దొరకవు; ఆమి హిమాలయాలలో గంగాజులం తాగుతూ నివసినున్నాయి,'' అన్పాడు.

అంతలోనే రాముడికి దూరాన బంగారు లేడి కనిపించింది. దానిని పట్టకూనికి అక్కు ణుణ్ణి పంపుదామంటే సమయానికి అతను ఎవరో మునులను చూడబోయాడు. అందు చేత రాముడు దానిని పట్టి తేవటానికి బయలుచేరాడు. రావణుడు చూస్తూండగానే లేడి రాముడి బాణాలకు అందక పాడల దూరి అధ్మక్యమయింది.



ఆప్పడు రావణుడు తన నిజాస్వరూ పంలో నీతకు కనబడి ఆమెను ఎత్తుకుని బయలుదేరాడు. సీత ఎలుగౌత్తి కేకలు పెట్టింది. అది విని జటాయువు అనే పక్ రావణుడితో తలపడింది. రావణుడు దాని రెక్కలను ఖండించి, వెళ్ళిపోయాడు.

ఆక్కడ అయాధ్యలో భరతుడికి సీతాప హరణం గురించి, రామ లక్ష్మణులు స్కుగీ పుడితో సఖ్యంచేసి, వాలిని సంహరించటం గురించి తెలిసింది. సీతను రావణుడు ఆప హరించాడన్న వార్త భరతుడికి గొడ్డలిపెట్టు అయింది. ఆతను కోపంతో తన తల్లి అయిన కై కే యి వ ద్ద కు వెళ్లి. "నీకొక కుభవార్త తెచ్చాను. నీ మూలాన రాముడు అడవి పాలు కాగా, మహాపత్మివత నీత ఆపహారించ బడింది. నీకు తృవ్తి అయిందా? నిన్ను కోడ లుగా తెచ్చుకున్న కారణంగా మా వంశం మరొక కోడలిని పాగొట్టుకున్నది," అన్నాడు.

అతని నూటిపోటి మాటలు ఇక నహించ లేక కైకేయు భరతుడితో దశరధుడికి ఫృత శోకం కలిగేలాగు శాపం ఉండటం గురించి చెప్పింది. "ఆ శాప ప్రభావంపల్ల నేను రాముడి వనచానం కోరాను," అన్నదామె. "నా వనవానం కోరలేకపోయాదా?" అన్నాడు భరతుడు.

"నీపు మొదటనుంచి దూరంగానే ఉంటెవిగడా!" అన్నది కైకేయి.

"పధ్నాలుగేళ్ళు ఎందుకు కోరావు?" ఆన్నాడు భరతుడు.

"పథ్నాలుగు రోజులనవోయు, నోరుజారి పథ్నాలుగేళ్ళు ఆనాృవు, నాయనా!" అన్నది కైకేయి. ఈ విషయాలు అందరికి తెలుసునని భరతుడు తెలుసుకున్నాడు. "ఆమ్మా, నీవల్ల తప్పలేదు. నీతో పరు పంగా మాట్లాడినందుకు కమించు," అన్నాడతను.

రాముడు రావణానురుణ్ణ చంపి, సీతను చౌర విడిపించి, అంకకు కొత్తగా రాజైన విభీ పణుడితో వస్తున్నట్టు జనస్థానంలో ఉండే ఆశ్రమవానులకు తెలిసింది. వారు స్వాగత యత్నాలు చేశారు. ముని పత్నులు సీతను ఎంతో ఆదరించారు. భరతుడూ, మహా రాణులూ పెద్ద సీనతోసహా ఆక్కడికి చేరుకున్నారు.

రాముడి కష్టాలు గడిచిపోయి. అందరూ సంతోషంగా ఒకచోట చేరారు. అక్కడే రాముడికి మునులు రాజ్యాభిషేకం చేశారు. తరవాత అందరిన్ ఆయోధ్యకు తీసుకు పోవటానికి పుష్పక విమానం వచ్చింది.





పూర్వం జర్మనీలో టిల్ అని ఒక అకతాయి వాడుండేవాడు. ఎప్పడూ అబద్ధాలాడటమూ, ఎవరినో ఒకరిని ఏడిపించటమూ వాడికి చిన్నతనం నుంచి ఆలవడ్డాయి. అయితే తప్పడు పనులు చెయ్యటంలోకూడా వాడికి గల తెలివితేటలు చూసి అందరూ వాన్ల్ల మెచ్చుకు నేవారు.

పసితనం నుంచికూడా అల్లకి చెయ్యటం తప్ప వాడు మరొక విద్య పేట్ అఖ్యసించ లేదు. తండి వాడికి వ్యవసాయపు పనులు నేర్పుదామనుకున్నాడు, తల్లి వాడివేత కొన్ని ఇంటిపనులైనా చేయించు కుందా మను కున్నది. కాని వాడు ఇద్దరికీ అందకుండా తిరిగేవాడు.

టిల్ పదహారో ఏట వాడి తండి కాస్తా చనిపోయాడు. టెల్ తల్లికి భర్తపోయిన దుణుంతోబాటు తరగని దారిడ్ర్యంకూడా భావరించింది.

"ఇప్పడు మన గత్ ఏమిటి? నువు ఆక తాయిగా తెరగక ఏదో ఒక వృత్తెవిద్య నేర్చుకుని ఉన్నట్టలుతో మనక్ దుర్గత్ రాక పోను!" ఆని తల్లి లబలబలాడింది. ఆయితో టిల్కు మటుకు ఈగ కుట్ట నట్టయినా లేదు.

ఆఖరుకు ఇంట్లో ఒక చిల్లిగవ్వగాని, ఒక చిన్న రొబ్బకుంపుగాని లేని పరిస్థితి ఏర్పడింది.

"ఎలాగైనా రొట్టాలు సంపాదించకపోతే మనిద్దరికి ఇక పస్తే. పాపిష్ట్రాన్ని, ఈరోజు చూడటానికే బతికి ఉన్నాను!" ఆంటూ ముఖానికి చెంగు ఆడ్డం పెట్టుకుని తల్లి భోరున ఏడ్పింది.

''ఎందుకమ్మా ఏడుస్తావూ? నీకు కావలిసింది రొబ్బలోగడ? తెస్తానుండు!'' అంటూ టిలో నేరుగా బస్తీకి చెళ్లి, ఒక మంచి రొబ్బల దుకాణం (వవేశించి, దుకాణ



దారుతో, ''ఏమయ్యా, మా జమీందారుగారు ఈ ఊరి నక్రంలో మజిలీ చేశారు. పై మజిలీకి తీసుకుపోవటానికి సిబ్బంది కంతా సరిపడే రొట్టలు పట్టించుకు రమ్మన్నారు. బంగారుకాను విలవకు రొట్టలు ఎంచి నా జెంట మీ మనిషితో పంపుతాదా? నక్రంలో డబ్బిప్పిస్తాను!'' అన్నాడు.

ెట్టై లమ్మే వాడు తన పంట పండిం దనుకుని, టిల్ ముందు వంగి వంగి నలాములు చేసి, తన నౌకరుచేత ఒక తట్ట నిండా కొట్టెలు పేర్పించి, టిల్ వెంట పంపాడు. ఇద్దరూ సక్రానికి వెళ్లే దారిలో టిల్ నౌకరుతో, ''తట్ట వంకరగా పట్టుకున్నావు. రొట్టలు కింద పడిపోగలవు జాగర్త!" అన్నాడు. నౌకరు తట్టను నరిచేద్దామనుకుని పక్కకు పంచాడు. ఒక రొట్టె కింద పడింది.

''చూశావా? నేను చెబుతూనే ఉన్నాను. ఈ కింద పడిన రొట్ట మా జమీందారుగారి కళ్ల పడిందంకు నిన్నూ, నన్నూకూడా నార తీసేస్తారు. వెంటనే దీన్ని తీనుకు పోయి మంచిరొట్ట తీనుకురా. నేనిక్కడే ఉంటాను,'' అన్నాడు టిల్.

తప్పంతా తనదే అనుకుని దుకాణం నౌకరు కింద పడిన రొట్టతోనహా దుకాణానికి పరిగొత్తాడు. వాడు అలా కనుచాటు కాగానే టెల్ రొట్టల గంప ఎత్తుకుని వేగంగా తన గామానికి పచ్చేశాడు.

"చూశావా, అమ్మా! వెన్నలాటి తెల్ల రొట్టలు. మనం రెండు వారాలపాటు తిన వచ్చు. కొన్ని ఆమ్ముకోవచ్చు కూడానూ," అన్నాడు వాడు తల్లితో.

కాని ఆ రొట్టలు ఎల్లకాలం రావుగద. మళ్లీ తెండిలేని పరిస్థితె ఏర్పడింది. ''ఏపనీ చెయ్యులేని సోమరిపోతువు దాపరించావు గదరా!'' అని తల్లి కంట తడిపెట్టింది.

''నుఫ్వారుకో', ఆమ్మా. నేను రాజధానికి వెళ్లి ఏడైనా పని చూసుకుంటాను,'' అన్నాడు టిల్. వాడు రాజధాని నగరంలో ఒక రౌజ్జ్లు చేసేవాడివద్దకు వెళ్లి, ఆతని కింద నౌకరుగా కుదీరి రెండు రోజులు పని చేశాడు. మూడోనాడు దుకాణదారు పారు గూరు పోతూ, "నేను రావటం ఆలస్వమవు తుంది. రేషట్ రొట్టెలు నువే కాల్చాల్," అని టాల్కో చెప్పాడు.

"ఆలాగే కాలుస్తాను. కాని ఏం కాల్ఫ మన్నారు?" అని టిల్ అడిగాడు.

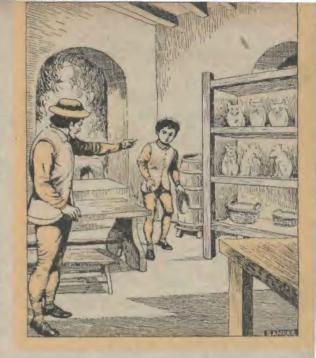
"ఏం కాల్సాలంటా వేమ్టి? గుడ్డ గూబలూ, కోతులూ కాలుసావా? ఏం కాల్పాలో నీకు తెలీదూ? అధిక్షపసంగం చెయ్యకు," అని యజమాని కోప్పడ్డాడు.

ట్ల్ పంటశాలలోకి వెళ్ళి పిండ్అంతా గుడగాబల ఆకారంలోనూ, కోతుల ఆకారం లోనూ తయారుచేసి వాటెని కాల్పాడు. మర్పాడు యజమాని తిరిగి వచ్చేసరికి రొట్ట లన్నీ గుడ్డగూబల రూపంలోనూ, కోతుల రూపంలోనూ ఉన్నాయి.

"దొంగ వెథవా, ఏం పనిరా యిదీ?" అన్నాడు యజమాని.

టెల్ అమాయికపు మొహం పెట్టి, ''మీరు గుడ్డగూబలనూ, కోతులనూ కాల్పమన్నారు గదా అని అవే కాల్సాను," అన్నాడు.

యజమాని టెల్ దవడలు రెండూ



చూపించకు. అయితే నా పిండికి సామ్మేచ్చి మరీ వెళ్తు!" ఆన్ఫాడు.

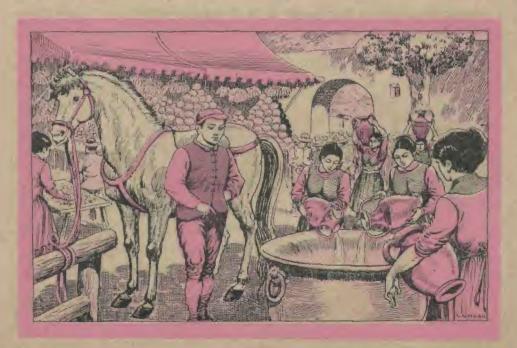
"ఆ రొ**ట్లను** నాకిచ్చేస్తే ప్రడిక్ డబ్బిస్తాను," ఆన్ఫాడు టిల్. వాడికి యజ మాని రెండు రోజుల జీతం బాకీ ఉన్నాడు. జతచేసి యజమానికిచ్చి తాను కాల్చిన బొమ్మరొట్టెలను తీసుకుని టిల్ పెద్ద చర్చి సమీపానికి వెళ్లాడు.

ఆనాడు ఒక పుణ్యదినం. టీల్ చర్చి వాకిట నిలబడి, "గుడ్లగూబ కావాలా? కోతి కావాలా?" ఆని పచ్చేపోయే జనాన్ని ఆడగ వాయగొట్టి, ''నీ మొహం నాకు మళ్లీ సాగాడు. వాడమ్మే వింతరొట్టలు చూసి అందరూ విరగబడి నవ్వారు. చాలామంది వాటిని కొన్నారుకూడా. త్వరలోనే రొట్టలు ఖాళీ అయి టెల్ జేబులు చిల్లర డబ్బులతో నిండాయి. వాడా డబ్బు తీసుకుని ఇంటికి వెళ్లాడు. తల్లి కొడుకులు పండగకూడా చేసుకున్నారు.

టల్కు ఏపనీ చేతకాకపోయినా జనాన్ని మోసగించి డబ్బులు సంపాదించే మార్గాలు చాలా తెలును. ఇలా నంపాదించిన డబ్బుతో వాడు ఒక గుట్రం కొని దానిమీద ఎక్కి జర్మనీ అంతటా తెరుగుతూ జనాన్ని రక రకాలుగా ఏడిపించుకుతిన్నాడు. ఒకరోజు వాడౌక పట్టణం చేరి సంతకు వెళ్లాడు. అక్కడికి చాలామంది ఆడవాళ్ళు పాలు అమ్ముకోవటానికి పచ్చారు. టిల్ ఒక పెద్ద గంగాళం తెచ్చి ఒక చోట ఉంచి, ''దీని నిండా పాలు కావాలీ. ఇతరులిచ్చే ధరకన్న కాస్త ఎక్కువే ఇస్తాను,'' అని పాలవాళ్లతో అన్నాడు. ఒశ్కక్క పాల మనిష్ వచ్చి పాలను గంగాళంలో కుమ్ము రించి డబ్బు ఆడగ నారంభించింది.

"గంగాళం నిండేదాకా ఎవరికీ డబ్బి వ్యమ," అన్నాడు టిల్.

చివరకు గంగాళం నిండింది. టెల్ పాల వాళ్లతో, ''ఇవాళకు నాకీ పాలు చాలు. మీ



డబ్బులు లెక్కచూసి రెండువారాల తర వాత ఇస్తాను. అంతదాకా ఆగటం ఇషం లేనివాళైవరైనా ఉంటే వాళ్ల పాలు వాళ్ళు తీసుకోవచ్చు," అన్నాడు.

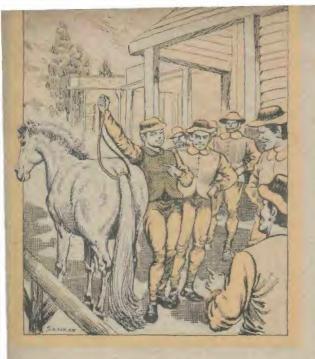
వెంటనే పాలవాళందరూ ఎగబడి తమ తమ వంతు పాలు గంగాళం నుంచి తీసు కోవటానికి మ్యాప్సంచారు. చిన్న దొమ్మీ అయింది. ఎక్కువ పాలు నేలపాలయాయి. ఆ ఆడావృడిలో టిల్ జారుకున్నాడు.

ఒకనాడు టిల్ వద్ద ఉన్న డబ్బంతా అయిపోయి, తన గుర్రాన్ని అమ్ముకోవలిసిన

అమ్మటం ఏమీ ఇష్టంలేదు. అందుచేత గురాన్ని అమ్మకుండానే డబ్బు సంపాదించ టానికి ఒక యు కి చేశాడు.

వాడు ఒక స్థతానికి వెళ్ళి ఆక్కడి గురాల కొట్టంలో తన గురాని) శక్రిసి, రచ్చసావిడికి వెళ్ళి ఆక్కడ చేరినవారితో, '' నా దగ్గిర ఒక విచ్మితమైన గుర్రం ఉన్నది. అటువంటి గు్రం (పపంచంలో ఎక్కడా ఉండడు. దాని తోక ఉండవలిసినచోట తలా. తల ఉందపల్సనచోట తోకా ఉన్నాయి. ఆయ్యల్లారా, ఒక్క చిన్న రాగి కాను చొప్పన ఇచ్చారంటే మీకీ ఆద్భుత గతి పచ్చింది. కాని వాడికి గుర్రాన్ని మైన గుర్రాన్ని చూపిస్తాను. సంకోచించ





కండి, కానులిచ్చి ఈ అద్భుతమైన గు(రాన్ని చూడండి!" అని ఎలుగౌత్తి చెప్పాడు.

వింత చూడాలని అందరికి నరదాగానే ఉంటుంది. అందుచేత జనం ఈ వింత గుర్రాన్ని చూడటానికి టెల్ చుట్టూ మూగి రాగికానులు వాడి టెపీలో వేశారు. వాటితో వాడి టోపీ నిండిపోయింది. తర వాత వాడు ఆజనాన్ని నక్రానికి తీనుకు పోయు, అక్కడి కొట్టంలో కట్టిఈన్న తన గుర్రాన్ని చూపాడు. ఆగురంలో వాళ్ళు చూసిన వింత ఏమిటంటే కట్టుతాడు దాని మొడకు కట్టి ఉండటానికి బదులు తోకకు కట్టి ఉన్నది! కానులిచ్చినవారిలో కొంతముందికి కోపం పచ్చింది, కాని ఎక్కు వమంధి టిల్ యు క్రికి విరగబడి నచ్చటం చూసి వాళ్ళు కూడా నవ్వ ఆపుకోలేకపోయారు. టిల్ దేహశుద్ధి కాకుండా తప్పించుకున్నాడు.

అంకొకసారి టెల్ తన గుర్రం ఎక్కి ఒక నగరాన్ని చేరుతూండగా నగరం వెలపల వాడికి వన్నెండుమంది గుడ్డి బిచ్చగాళ్ళు కనిపించారు. వాడు వాళ్లను పలకరించి, "పాపం, మీరిలా అడుక్కుతింటూ ఎంత కాలంగా కష్టపడుతున్నారో, కొడ్దిరోజుల పాటు మంచి వసతి గృహంలో హాయిగా ఉండకూడదూ?" అన్నాడు.

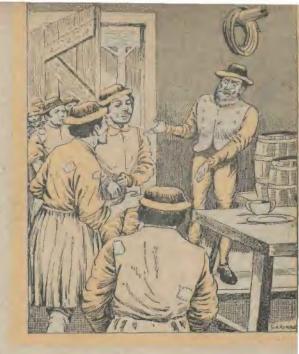
"మా కంత అదృష్టమా, బాబూ? మమ్మల్ని వనతి గృహంలో ఉంచి తెండి పెట్ట్ ధర్మదాత ఏడీ?" అని గుడ్డి బిచ్చ గాళ్లు ఆన్నారు.

"ధర్మం చేయ్యటంకంటె పుణ్యం మరొ కటి ఉన్నదా? నేనే మీకు ధర్మంచేస్తాను. ఇవిగో, మీ పన్మెండుమందికీ పన్మెండు బంగారు కానులు! వీటిని తీసుకుపోయి నగ రంలో ఉండే గొప్ప వసతి గృహంలో వీలయినన్ని రోజు అందండి!" అంటూ కానులు చేప్పడు చేశాడు.

టిల్ ఆ కానులను ఏ ఒక్క బ్చృగాడి ಪಾತರ್ಯ ಎಟರೆದು. ಕಾನ ವಾಳು ಗುಡ್ಡಿ వాళం కావటంచేత ఆ సంగత్యిగహించతోక, తమలో ఎవరో ఒకరికి పన్నెండు బంగారు కానులు అంచాయనుకున్నారు.

తరవాత ఆ బిచ్చగాళ్లు నగరం (పవేశించి దారివెంట జనాన్స్ ఆడుగుతూ నగరంలో ఉన్న పసత్ గృహాలన్నిటిలోకి మంచిదానికి వెళ్లారు. వసతిగృహ యజమాని వాళ్లని చూసి, "ఏయ్, ఇది బిచ్చగాళ్లుండే చోటు కాదు, పదండి, పదండి!" అని ఆదలిం చాడు. కాని వాళ్లు, "ఏమయ్యాప్, మేం బిచ్చానికి రావటంలేదు. మాదగ్గిర పన్నెండు బంగారు కాసులున్నాయి. మా తిండికి తాగుడుకూ ఆయే ఖర్పు ఇచ్చుకుంటాంలే!" అన్నారు. పన్నెండు బంగారు కాసులున్నా యని వినగానే వసతిగృహ యజమాని వారిని ఎంతో మర్యాదతో లోపలకు తీసుకుపోయి వారికి గదులు చూపించి, అన్ని సౌక ర్యాలూ అమర్పాడు

ఒక వారంపాటు ఆ మిచ్చగాళ్లు సుమ్జగా కివ్వలేదు. తిన్నారు, మెత్తని పక్కలమీద పడుకున్నారు. ವಾರಿಕ ರಾಜ್ ಏವಾರಂಗ್ ಜರಿಗಿಪ್ ಯಂದಿ. తరవాత యజమాని వారివద్దకు వచ్చి,



మీడారిన మీరు వెళ్లవచ్చు. ఒక్కొక్కరికీ ఒక్కెక్డ బంగారుకాను ప్లవ ముట్టింది," అన్నాడు.

బిచ్చగాళ్లు నిట్టూర్చ్, "ఆ పుణ్యాత్ముడి దయవల వారం రోజులు సుఖపడ్డాం. మనకూ సుఖానికి ఇవాళతో రుణం తీరి పోయింది," అన్నారు. కాని వారిలో ఏ ఒకడూ కానులు తిసి వసతిగ్నహ యజమాని

''డబ్బు! డబ్బు! ఎంత సేపు చెస్తారు?'' ಆನಿ ಯಜಮಾನಿ ಕೌಂದರವೆ ಕಡು.

"డబ్బు ఎవరిదగ్గిర ఉన్నదో, ఇచ్చె "ఆయ్యలారా, ఇక మీరు మీడలు) నాకిచ్చి య్యండ్!" ఆని కొందరు బిచ్చగాళ్లు అన్నారు. తరవాత, నాదగ్గిర లేదంపే, నా దగ్గిర లేదని పన్పెండుమందీ అనేశారు.

తాను మోసపోయినట్టు తెలిసి వసతి గృహ యజమాని మండిపడి బిచ్చగాళ్లను తిట్టాడు. "అయ్యా, ఇది నిజంగా మాతప్ప కాదు. ఆ పెద్దమనిషి ఎవడో మమ్మల్ని భాగా మోనగించాడు," అన్నారు బిచ్చగాళ్లు భయంతో వయికిపాతూ.

"అదంతా నాకు తెలీదు. మీరు నాకు డబ్బిస్తారా, జైలుకు నడుస్తారా?" అన్నాడు వసతిగృహ యజమాని. ఆయన వారందరినీ బయటిక్ గెంటి పశువుల కొట్టంలో పెట్టి తాళం వేశాడు.

ఆసమయానికిటిలో ఆక్కడికి వచ్చాడు. వాడు తన బిచ్చగాళ్లపైన ఒక కన్నువేసే ఉంచాడు. వాడు వనతిగృహ యజమానితో "ఇదేమిటి, ఈ మనుషులను ఇలా బందెల దొడ్డిలో పెట్టావు? ఆతిభులను ఇలాగేనా చూసేది?" అన్నాడు.

''వాళ్ళు అతిథులా? దొంగముండా కొడుకులు! నమ్మ మోసం చేశారు!'' అంటూ యజమాని జరిగిన సంగతి టిల్కు చెప్పాడు.

ి పాపం, వాళ్ళివ్వవలిసిన డల్పు మరెవ రైనా ఇచ్చే పక్షంలో ఆ ఫన్నెండుముంది గుడ్డివాళ్ళనూ విడిచిపుచ్చుతావా?" అని టిల్ ఆడిగాడు.



"నాకు కావలిసింది డబ్బు. ఈ బిచ్చ గాళ్ళు నాకెందుకు?" అన్నాడు వసతిగృహ యజమాని

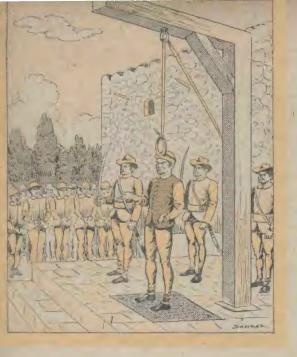
"డబ్బై చ్బే వాడు దౌరుకు కాడే మో దూస్తాను. ఈ మహానగరంలో ధర్మదాతలే ఉండరా?" అంటూ టెల్ బయలుదేరి ఒక మతగురువు వద్దకు వెళ్ళి, "అయ్యా, ఒక అభాగుబ్డికి సైకాను సోకి నానాబాధా పెడు తున్నది. దాన్ని వదలగొట్టి పృణ్యం కట్టుకో గలరా?" అని అడిగాడు.

"ఆలాగే, నాయనా. ఏలు చూసుకుని ఆ మనెషెనె నా దగ్గిరిక్ త్సు ఈ రా!" ఆనాృడు మతగురువు. టెల్ వనత్ గృహానికి తిరిగి వచ్చి యుజ మానితో, ''అదృష్టవశాత్తూ ఒక మతగురువు దొరికాడు. బిచ్చగాళ్ళు నీకి వ్వపలిన న మొత్తం ఆయన ఇస్తాడట. నా మాట నమ్మకం లేకపాతే నీ భార్యను ఆయన పద్ధకు నా వెంట పంపు,'' అన్నాడు.

వసత్గృహ యజమాని భార్య టిల్ వెంట మతగురువు వద్దకు వెళ్లింది. టిల్ ఆయనతో, "అయ్యా, నేను చెప్పిన పెద్దమనిషి భార్యే ఈమె. ఆ పెద్దమనిషి కోరిక త్రుస్తారు గద!" అన్నాడు.

ి ఏమమ్మా, సీ భర్తను ఏమీ విచారించ వద్దని చెప్పు. భయపడ వలసిందేమీ తోడు.





అలాటివాళ్లకు నహాయపడటంకన్న ధర్మం ఏమున్నది?" అన్నాడు మతగురువు వసతి గృహ యజమాని భా**ర**్యతో.

అమె ఈ మాటలు విని సంతోషించి ఇంటికి వెళ్లి తన భర్తి, "ఆ మతగురువు ధర్మం చేస్తానని నాతో ఆన్నారు!" అన్నది. అమె భర్త గుడ్డివాళ్లను విడిచిపుచ్చాడు. తరవాత అయన మతగురువువద్దకు వెళ్లి తనకు రావలిస్న పన్నెండు బంగారు కానులూ రాబట్ట యత్నించాడు. ఇద్దరూ కొంత స్వే ఘర్షణ పడ్డాక టిల్ చేసిన మోసం బయటపడింది. కానీ అప్పటికే విచ్చగాళ్ళూ, టిల్కూడా చెయ్యిదాటిపాయి ఉండటంచేత వనతిగృహ యజమాని ఏమీ చేయలేకపోయాడు.

టిల్ చేసే దుండగాలు ఎంతకాలమని సాగుతాయి? ఒకసారి వాష్ట్ర అధికారులు పట్టుకుని, విచారణ జరిపి, మరణశికే విధిం చారు. ఉరితీసే ఘడియ వచ్చేసరికి ఉరి కంబం వద్ద జనం గుంపులు గుంపులుగా గుమికూడారు. చాలామండికి టిల్ ఆలా చావటం ఏమీ ఇష్టంలేదు.

టెల్ను తెచ్చి ఉందికంబం ఎక్కించి, ఒక కొత్త తాడుకు ఉచ్చుపెట్టే దాన్ని ఆతని మొడకు తగిలించారు. ఉందితీసివాడు టెల్తో, "ఏమైనా చెప్పకుంటావా?" అని అడిగాడు.

టిల్ అక్కడ చేరిన మ్జలను ఉద్దేశించి, "నేను కొద్దినే పట్లో చనిపాబోతున్నాను, నాకి శిక తగినటే, ఎందుకంటే నేను చాలా పాపాలు చేశాను. కాని, మహాజనులారా, నాకు ఒకే ఒక కోరిక ఉన్నది. నాకు మీరు ప్రాబధానం చెయ్యవద్దు, డబ్బూ దనకమూ ఇవ్వవద్దు. మీకు కొంత ఖర్చు తగ్గించాలనే నా ఉట్టేశం!" అన్నాడు.

నగరపాలకులు తమలో తాము సంద్ర తెంచుకుని, "ప్డు ఖర్చు తగ్గించే పక్షంలో పీడి కోరిక మనం ఎందుకు కాదనాలి?" ఆముకుని, ఆతని ఆఖరుకోరిక నెరవేరుస్తా మని మాట ఇచ్చారు. కాని ఆ కోరిక మూలంగా మరణుదండన రద్దు కావటం జరగగూడదనీ, మభుత్వ ఖర్చు నిజంగా తగ్గాలని అన్నారు.

"మీకు ఎంతో కృతజ్ఞున్న. నా కోరిక ఏమంలే, నన్ను ఉరి తీయటానికిగాను మీకు దమ్మిడ్ ఖర్చుకూడా కాకూడదనే. ఈ కొత్త తాడు ఎందుకు ఖర్చుచేస్తారు. నాకు ఒక పాతతాడు తెచ్చి ఇవ్వండి. దానితో నన్ను నేనే ఉరి వేనుకుంటాను. ఉరి వేసే మనిపికిచ్చే డబ్బుకూడా మిగులుతుంది," అన్నాడు టిల్. అందరూ తృప్పిపడ్డారు.

టిల్ మొడకు ఉన్న ఉచ్చు తీసి, వాణ్ణ ఉరికంబం నుంచి దిగి రానిచ్చారు, వాడి చేతికి ఒక పాత కాడు ఇచ్చారు. వాడు పుర పాలకులతో, "కృతబ్ఞుణ్ణి! ఈ తాటితో నాకు విరామం దొరకగానే, అంటే చెయివీలు చూనుకుని, ఉంది పో సేసుకుంటా ను," ఆంటూ జనంలో పడి జారుకున్నాడు. వాడి యు క్రికి చాలామంది నంతోషించారు.

టిల్ ఖ్యాతి జర్మనీ దాటి ఇతర దేశాలకు కూడా పాకింది. పోలెండు దేశపు రాజు హాస్య ప్రియుడు. ఆయనపద్ద ఇద్దరు విదూ



షకులుండేవారు. ఆయన టెల్ చాతుర్యం గురించి విని, తన విదూషకులతో పోటిచేసి గెలవమని టెల్కు ఆహ్వానం పంపాడు.

అ స్థకారమే టెల్ పోలెండు వెళ్లి రాజు గారిని దర్శించాడు. అయన వెంట ఆయన విదూషశులెద్దరూ ఉన్నారు. వారు టెల్ను నులువుగా జయిస్తారని రాజుగారి ఆశ. ఆయన వారు ముగ్గురితో, "మీలో ఎవరు గొప్ప కోరిక కోరితో వారిక్ నేను బహుమతి ఇస్తాను," అన్నాడు.

రాజుగారి విదూపకులలో ఒకడు, "నా కోరిక వినండి. ఆకాశమంతా కాగితమైపోయి, సముద్రమంతా స్రా అయిపోతే ఆ కాగితం మీద ఆ సూతో నాకు కావలిసిన ధనం ఎంతో రాయగలుగుతాను!" అన్నాడు. రాజు నవ్వి, "చాలా బాగుంది," అన్నాడు.

రెండవ విదూషకుడు, "నా మిత్రుడు కోరినంతడబ్బు నాకు వచ్చినట్రయితే దాన్ని ఉంచకూనికి ఆశాశంలో ఎన్ని నక్తుతా లున్నాయో అన్ని కోటలు నాకు కావాలి!" అన్నాడు. "ఇది ఇంశా బాగుంది," అన్నాడు రాజుగారు.

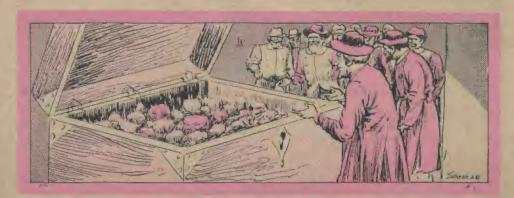
తరవాత టెల్ రాజుగారితో. ''మహా రాజా, నాకు వేరే కోరిక ఏమీ తేదు...నేను ప్రిద్ధికి వారనుడు కావాలి, తమురు ప్రిద్ధ రిన్ ఉంది త్యించాలి!' అన్నాడు.

రాజంగారు ఈ మాటలకు విరగబడి నవ్వె బహుమానాన్ని టెల్కు ఇచ్చేశాడు.

ఈ విధంగా టిల్ దీర్హ కాలం ఆకతాయిగా జీవించి వృద్ధాప్యంలో మరణించాడు. చచ్చి పోతూ కూడా వాడు తన ఆకతాయి గుణాన్ని మానలేదు. వాడు తన మరణశయ్యపైన ఉండి ఒక మరణశాననం తయారు చేయించి, అందులో ఇలా రాయించాడు: "నాశయ్యకు సమీపంగా ఉన్న ఇనప పెట్టులో గలనా సొత్తులో ఒకవంతు చర్చికి, ఒకవంతు నా మ్యులకూ, మరొకవంతు నేను చనిపోయే నగరానికి చెందాలి! నేను చనిపోయినాక సరిగా ఒక్క మా సానికి ఇనప పెట్టను తెరిచి, నా సొత్తును పైఫిధంగా నగర పాలకులు పంచెపెట్టాలి!"

తరవాత టెల్ చనిపోయాడు. టెల్ పేరు [పఖ్యాతులు కలవాడు కావటమే గాక, తన యావదా స్త్రిలో మూడోవంతు నగరానికి ఇచ్చేస్తున్నాడుగనక నగర పాలకులు మహా వైభవంగా టెల్కు అంత్యక్రియలు జరిపి, ఎంతో ఖర్పుచేసి అతనికి ఒక పాలరాతి పెగ్రహంకూడా వేశారు.

నెల గడెచింది. ఆధికారులు పచ్చి ఇనప పెట్టె తెరిచి చూస్తే అందులో కంకరరాళ్ళు తప్ప ఇంకేమీ లేవు!





/పథ మాశ్వాసము

సగరు డనెడి మహారాజు చాల గొప్ప బలవంతుడు. అతనికి ఇద్దరు భార్యలు, అఅవైవేల కుమారులు.

ఆ రాజొక ఆశ్వమిధ యాగమ్మును చేయ దలచి గుఱ్ఱమ్మును పూజ చేసి కొడుకులతో సాగనంపె.

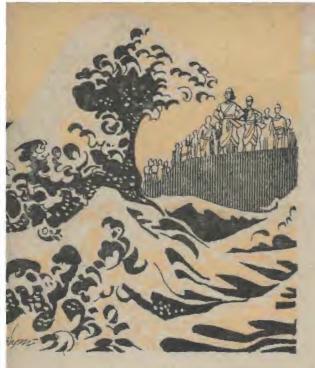
కదము (తొక్కి నురుగు గ్రక్కి, కాళ్ళ వెంట దుమ్ము రేపి, ఆజ్ఞుసాచి ఆ గుజ్ఞము ఆడ్డు లేక పరుగెత్తెను.

కాల్బలమ్ము కడలె నవుడు కలకలమని కలకలమని; గణబలమ్ము కదినె నవుడు గణగణమని గణగణమని. తఱల వచ్చె రథబలమ్ము ధనధనమని ధనధనమని; డగ్గకుంచె తురగబలము టకటకమని టకటకమని.

దండు లేట్లు తఱలి పోవ ధరణ్ యెల్ల దద్దరిలై; దు మ్మెల్లెడ చిమ్మి రోగి క్రమ్ముకొనెను నలుచిక్కుల.

దేవలోకమునకు రాజు జేవేందుడు చూచినాడు, నగరరాజు యజ్ఞమ్మును సెప లేక పోయినాడు.

వడివడి చను గుజ్జమ్మును ఒడిసి పట్టి దేవేందుడు ఎవ్వారికి తెలియకుండ ఎటకో కొని పోయినాడు.



చ్వితీయాశ్వాసము:

ఆశ్వమేధ యాగ మెల్ల అంతట్తో ఆగి పోయె. కొడుకుల పెలిపించి రాజు కోపముతో ఇట్లు ఫలికె:

" వెతకి రండు గుఱ్ఱమ్మును బతుకనీను లేకపాతె—." అనుచు కన్ను లెఱ్ఱ చేసి ఆన తెచ్చె నగరరాజు.

కొడుకు లెల్ల కడలినారు గుఱ్ఱమ్మును వెదకుటకై రకరశాల బాజులపై, రయము మీఱు తేజులపై. పట్టణాలు తెరిగినారు, పల్లెటూళ్ళ కరగినారు; ఏ చోటను యజ్ఞాశ్వపు ఆచూకి డౌరక లేదు.

కొండల పయి కెక్కినారు, గుహల జొచ్చి వెదకినారు; ఏ చోటను యజ్ఞాశ్వపు ఆచూకి దొరక లేదు.

బహు వనాలు పరిశించారి, గహానాలను గాలెంచిరి; ఏ చోటను యుజ్ఞాశ్వపు ఆచూకి దౌరక రేడు.

ఆటు భూమికి నలువైపుల ఎటు చూచిన జలమయమ్ము. ఆ నీళ్ళటు పోయి పోయి ఆకమించె నాకాశము.

ఆవలి ఒడ్డు కానరాని అంతు లేని దది సంద్రము. నురుగులతో తరగలతో పారలి పొర్ణి పడుచుండెను.

జన గాని నగరపుత్తు లావంతయు భయము లేక ఆం దెల్లరు దూకినారు, హయము వొదక సాగినారు. ఎంత వెదకి నప్పటికి, ఎంత ఈది నప్పటికి, హయము జాడ లేకుండెను ; ఆవలి ఒడ్డు రాకుండెను.

వడి వడిగా ఈది వారు నడి సంద్రము చేరినారు. గుఱ్ఱ మింక కనబడ దని గుఋలు పుట్టె నందతికిని.

మొనలి గుంపు పయం తేచి మునుగుచుండొ పుటుకు బుటుకు, చౌరలాడు తెమింగిలాలు త్రుగుచుండొ నటకు నెటకు.

రివ్వ మంచు హెకారు గాలి రేగి త్రోపు లిడుచుండెను; నుడిగుండము గుడగుడమని నుళ్ళు తెరిగి పడుచుండెను.

నుడిగుండము లోని కేగి చూచినారు రాకొమరులు. ఆచట నొక్క గుహ యున్నది, ఆడ్డుగ నొక రా యున్నది.

సగరనుతులు చెవి యొంగ్గెరి, చప్పు డేదొ ఆలించిరి; గుండు రాయి పెల్లగించి గుహ లోనికి తొర జాత్రి.



ఆంధకార బంధురమ్ము ఆ మహా గుహాలయమ్ము; కన్ను పొడుచుకొన్న గాని కానరాని పెను చీకటి,

ఆ చేకట్ గుహ లోనిక్ ఆడుగులలో ఆడుగు లీడుచు ఒదిగి ఒదిగి రాక్మరులు ఒక్క రొకరు పోయినారు.

చీకటె మటుమాయ మయ్యె; చెట్ల గుంపు ఎదు రయ్యెను; ఒదిగి ఒదిగి రాకొమరులు ఒక్క రొకరు దాటనారు.

చందమావు 47 బున్సు మనుచు పాము తెన్నె పుట్టల తెరుగాడుచుండె; ఒదిగి ఒదిగి రాకొమరులు ఒక్క రౌకరు నడచినారు.

ఆచ్చట నెక చెట్టు క్రింద ముచ్చమైన ఆరుగు మీద ముని యొక్కడు కూర్పుండెను, కనులు మూసికొని యుండెను.

ఆతని ఎనుక ప్రక్కననే హయ మున్నది! హయ మున్నది! అచ్చముగా నగరరాజు హయమే యది! హయమే యది!

గుఱ్ఱ మఫుడు మేత మాని గుర్తు పట్టి సకిలించెను. మునిని చూచి రాశొమరులు కను లెఱ్జగ చేసినారు.

మునియొ దొంగ ఆనె నౌక్కడు; ముని ముచ్చని పలికొ నౌకడు; ముని మాత్రము కదలకుండ కనులు మూసికొని యుండెను.

తెట్టు డనెను ముత్ యొక్కడు, కొట్టు డనెను వే తొక్కడు; మున్ మాత్రము కడలకుండ కనులు మూస్కొని యుండెను.

రాకొమరులు రెచ్చి పోయి లాగినారు ముని గడ్డము. ముని యంతట 'హు' మ్మటంచు కనులు తెఱచి చూచినాడు.

ముని చూపుల కోపాగ్నికి కనకన మని తగుల బడెరి ఆ దాపున వా రందుంటు, బూది కుప్ప లౌపాయిరి.

ముని మాత్రము ఎప్పటి వలె కనులు మోడ్బి కూర్పుండెను; పాతాళవు గుహ నంతను భన్మరాని ముంచెత్తెను!—(సౌషర్)





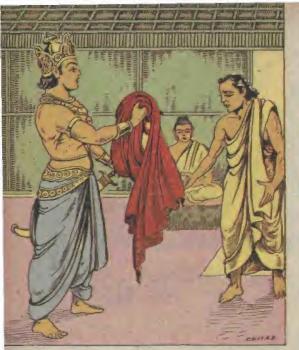
# [14]

ఆంగ్రాళిమాలుడి తల్లి దర్శులు తమ కొడుకుకోనం అరఖ్యమంతా వెత్కారు, కాని వాడి జాడ లేకపోయింది. సైన్యాన్ని తీసుకుని అరణ్యాని 8 వెళ్ళి తన (పజల పాలిటి యముడుగా ఉన్న అంగుళిమాలుజ్జి చంపు తానని మాట అచ్చిన రాజుగారు తీరా వెళ్ళ వలని వచ్చేనరికి భయపడ్డాడు. అందుచేత ఆయన బుద్దుడి సలహాకోసం విహారానికి వెళ్లి బుద్దుడి కాళ్ళపై పడ్డాడు.

"రాజా, ఎం జరిగింది? బెంబెసారుడు సీతో కలహించాడా? విశాలానగర రాజులు గాని, ఇతకులుగాని నిమైకత్తికట్టారా? సీకు వచ్చిన ఆపద ఏమిటె?" అని బుడ్దుడు రాజు నడిగాడు. "ఆదేమ్ కాదు. నేను ఆంగుళిమాలుడనే హంతకుణ్ణి పరిమార్చటానికి ఆరణ్యానికి బయలుబేరుతున్నాను," అన్నాడు రాజు. "ఆతను భిశుపు ఆయుఉంటే ఏం చేస్తాపు?" అని బుద్దుడు ఆడిగాడు.

''తగిన విధంగా అర్బిస్తాను!'' అని రాజు జవాబు చెప్పాడు. అయితే అలాటి పాపిని బుడ్డుడు తన శిష్యకోటిలో చేర్చు కుంటాడని ఆయన ఒక్కనాటికి అనుకో లేదు. కాని ఆ గజదొంగ ఆ కణాన ఆ విహా రంలోనే ఉన్నాడని తెలిసేసరికి రాజుకు ముచ్చెమటలు పోశాయి.

ి రాజా, సీఫు భయపడవలిసిన అవసర మేమీ లేదు!' ఆని బుద్ధుడు ఆయనకు



ధైర్యం చెప్పాడు. బుద్ధడు యిలా అనగానే రాజంతేరుకుని, ''స్పామీ, ఆతను ఎక్కడ ఉన్నాడో నాకు చూపండి!'' అన్నాడు.

ఆయన అంగుళిమాలుడి ముందు నిల బడి తన కాసెకోక విప్పి అతనికి నమర్పిం చాడు, కాని అంగుళిమాలుడు దాన్ని స్పీకరించలేదు.

"ఇది చాలా అద్భుతం! ఇంత మార్పు ఈ మనిషిలో ఎలా వచ్చింది?" అన్నాడు రాజు ఆశ్చర్యపోతూ.

తరవాత అంగుళ్చూలుడు భిక్షాపాత్ర తీసుకుని తన గ్రామంలో భిక్షకు వెళ్ళాడు. ఆతన్ని చూసి జనం భయపడి పారిపో

# KREKKEKKEKE

యారు, ఎవరూ భికి పెట్టలేదు. ఆతనికి ఆకల్ దహించుక పోతున్నది. ఆతను నగ రానికి తిరిగి పచ్చి అక్కడ ఒక స్త్రీ ప్రస్ పించలేక బాధపడుతూండటం చూశాడు. ఆమెమీద అతనికి ఎఎతో కనికరం కలిగింది-999 మందిని నిశ్బింతగా హత్యచేసిన ఆమనిష్ బుడ్డుకి అనుచరుడయాక ఒక స్త్రీ పడే ప్రసమ వేదనకు కరిగిపాయాడు.

ఆతను విహారానికి తిరిగివచ్చి బుద్దుడితో ఆ ప్రైని గురించి చెప్పాడు.

"'నేను ఈ జన్మల్" బుద్ధిపూర్వకంగా ఏపాణినీ హింసించనివాణ్లి అయినట్టయితే ఈ స్త్రీ సుఖంగా (పసవించుగాక 1' అని సత్య ప్రమాణం చెయ్యం. ఆమె (పసవిస్తుంది," అన్నాడు బుద్ధుడు.

''స్వామీ, నేను అనేకమందిని హత్య చేశాను. అనత్య[పమాణం చెయ్యలేను,'' ఆన్నాడు అంగుళిమాలుడు.

''నిజమేకాని, నీపు హత్యలు చేసినది ఈ జన్మలో కాదు. నీపు నాడగ్గిర చేరాక అంకొక జన్మ ఎత్తావు. ఆకారణంపల్ల, నీవు చేసేది ఆనత్య[పమాణం కాదు,'' ఆన్నాడు బుద్దుడు.

అంగుళ్మాలుడు నగరానికి తెరిగి వెళ్ళి ప్రసేవించలేక బాధపడుతున్న స్త్రీ వద్ద

#### 

బుద్దుకు చెప్పిన విధంగా నత్యక్రమాణం చేశాడు. మరుకణమే ఆ స్త్రీకి సుఖక్రవనం అయింది. ఈ ప్రసమం జరిగిన చోట ఒక భవనం కట్టారు. రోగులైన స్త్రీలు ఆ భవనం లోక్ అడుగు పెట్టితే అంగుళ్వా లుది క్రామంచేత వారిరోగాలన్నీ పోయోచట.

తనను చూసి భయపతి భిక్షి పెట్టని వాళ్ళను చూస్ అంగుళిమాలుడు చాలా బాధపడేవాడు. తాను చేసిన హత్యలుకూడా ఆతన్ని చాలా బాధించేవి. తన చేతిన చచ్చి పోయినవారు తమ (పాణాలు తీ.మనద్దని, తమపె కరుణ చూపమనీ, తాము చేసే తము బిడ్డలు ఆనాధలెపాతారన్ ఎనో, ఏధాల బతిమాలారు. ఆ సంగతులు స్మరించుకుని అతని గుండె కొట్టుకుపోయోది. అతను ఇలా బాధపడుతూంటే బుద్దుడు అతన్ని ఓదార్బి, "వాటిని గత జన్మ వృతాంతాలుగా భావించు "అని హితబోధ చేసేవాడు. కిందటి జన్మలో చేసుకున్న ఫలితాలు అనుభవించటానికి విచారించటం అంత ముఖ్యం కాదనీ, ముందుజన్మ లేకుండా చేసుకోవటమే అన్నిటికన్న ముఖ్యమనీ ఆయన ఆనేవాడు.

అంగుళ్మాలుడిలాగే ఇంకా ఎందరో దొంగలూ, హంతకులూ బుద్ధుడి (పబోధాలు



విని పరివర్తన పొంది తమ జేవి**తాలను** మాహ్చకుని ఆయన శిమ్యలయారు.

కునీనరదేశంలో బంధులుడు ఆనే మహా పీరుడు ండేవాడు. ఇతను మా కృదేశపు రాజుకు మేగల్లుడు. కత్తి. డాలా, పిల్లా, గదా, ఈ ట్—పీటెని [పయోగించటంలో ఇతనికి నమామలు జంబూబ్వ్పంలో మరె పరూ లేరట. ఇతను యువకుడై ఉండగా ఇతని మేనమామ అయిన మాళ్వరాజు ఇత నికి ఒక పరీక్ పెట్టాడు. ఆయన అరవై వెదువు కర్లలో అరవై ఇనప ఉండలు పెట్టి, ఆ వెదువు కర్లలనన్ని టినీ ఒక



మోపుగా కట్టి, బంధులుడితో, "నీపు ఒక్క కత్తిపేటుతో ఈ వెదుళ్ళ నన్నిటినీ తొగవేసి నట్టయితే నీకు నా కుమారైనిచ్చి పెళ్ళి చేస్తాను ఒకవేళ ఈ పరీశ్రీ నీవు ఓడి పావటం ఆరిగితే, నేను మరొక అల్లుట్టి చూసుకుంటాను," అన్నాడు.

బంధులుడికి ఇదేమంత గొప్పగా కని పంచలేదు. ఆతను తన కత్తినెత్తి వెదుళ్ళ కట్టను ఒక్కవేటు వేశాడు. ఆ బెబ్బకు 60 వెదుళ్ళూ, వాటలో ఉన్న ఇనప చుప్పలూ తెగిపోయాయి. ఇనపచుప్పలు గలగలమన గానే బంధులుడికి తన మామ చేసిన పని తెలిసిపోయింది. ఆందరి ఎదటా తనను అవ

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

మానించటానికే ఆయన అలా చేశాడని ఆగ్రహించి, రాజకుమార్తె అయిన బంధు మల్లికను పెళ్ళాడుతూనే, అతను తన మామతో, "నేను నీ దేశంలో ఉండను. మరెక్కడికైనా వెళ్ళి జీవిస్తాను," అన్నాడు. అతను భార్యతో నహా బయలుదేరి నగరం దాటి వెళ్ళి పోతూంటే రాజుగారూ, ఇతరులూ ఆపాలని చూశారు, కానీ ఆది వారికి సాధ్యంకాలీదు.

కోసలదేశపు రాజు బంధులుడి నహా ధ్యాయి. అందుచేత బంధులుడు ఆయన పద్దకు వెళ్లాడు. రాజు అతన్ని ఎంతో ఆద రంతో చేరదీస్, "నీవంటి ఖలశాలి అండ ఉంటే జంబూద్వీపమంతా గెలవనా?" అంటూ బంధులుణ్ణ తన నర్వస్నానిగా నియామించాడు. ఇప్పడు కోసలదోశంలో రాజుతరవాత రాజంతవాడు బంధులుడే. కోసలకు బంధులుడు అండ అయాడని విని మిగిలిన రాజులు పణికిపోయారు.

బంధులుడి భార్యకూడా సామాన్యురాలు కాదు. ఆమెకు అయిదు ఏనుగుల బలం ఉండేది. ఆమెవద్ద మేఖల అనే ఆభరణం ఉండేది. ఆమె బుద్ధుడి శిమ్యురాలు, ఆమెకు సంతానం లోకపోవటం ఒక్క టే బంధులున్ని భాధించింది. ఆమె గర్భాన తనలాటి బల

### BUXXXXXXXXXXXXXXXX

శాలి అయిన కొడుకు కలగాలని ఆతను ఎంతగానో కాంకించాడు. చివరకు బంధు లుడు ఆమెను వదిలేని మరొక భార్యను చేసుకోవటానికి నిశ్చయించుకుని, '' సీవృ మీ పుట్టింటికి వెళ్లిపో!'' అన్నాడు.

ఈ మాట ఎనేనరికి ఆమెకు చాలా విచారం కలిగింది. కోనలలో ఉంటూ ఆమె బుడ్దుడి బోధలు వినగలుగుతున్నది. పుట్టం బికి వెళ్లిపాతే ఇక అందుకు అవకాగం ఉండదు. ఈ విచారంతో ఆమె బుద్ధుడి నలహాకోనం వెళ్లింది.

బుద్దుడు ఆమె కథ అంతా విని, ''నీవు బంధులుడి వద్దకే తిరిగి వెళ్ళు!'' అన్నాడు. బుద్దుడు ఏటో మనసులో ఉంచుకొని తన భార్యకు ఈ సలహా ఇచ్చాడన్న నమ్మకంతో బంధులుడు తన భార్యను మళ్లీ స్వీకరిం చాడు. ఆది మొదలు వారు ఎప్పటిలాగే అన్యోన్యంగా ఉంటూ వచ్చారు.

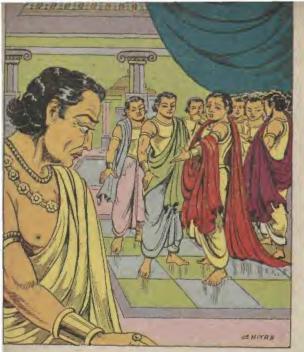
కొంతకాలానికి బంధుమల్లిక గర్భవతి కూడా అయింది. ఆమె ఒకనాడు తన భర్తాం, "నాకు లిచ్చవి రాజకన్యలు స్నానంచేసే కొలనులో స్నానంచెయ్యాలని ఉన్నది," అన్నది. బంధులుడు వెంటనే ఆమెను తీసుకుని విశాలానగరానికి వెళ్లాడు. ఆ నగరపు కోట ద్వారాన్ని కాచేవాళ్లు



బంధులుజ్జ్ నివారించటానికి ఎలాటి క్రవయ త్నమూ చేయలేదు.

బంధులుడు తన భార్యను నేరుగా క్రీడా సరోవరానికి తీసుకువెళ్ళాడు. దాని చుట్టూ ఇనప ఆలవ ఉన్నది. బంధులుడు చాన్ని అవల్లగా తన కత్తితో ఛేపించి, తానుకూడా తన భార్యతోబాటు జలక్రిడలాడి తరవాత ఇంటికి బయలుదేరాడు.

ఈ సంగతి లిచ్చని రాజకుమారులకు తెలిసి మండిపడ్డారు. వారు తమ రాజంగారి పద్దకు వెళ్లి బంధులుడి (పవర్తనపల్ల తమ నగరానికి తీరని ఆవమానం జరిగిందన్నారు. ఆతన్ని చంపి ఆతని శిరస్సు తెచ్చినదాకా



అన్నం ముట్టమన్నారు. ఈ ప్రతిజ్ఞతో 500 మంది రాజకుమారులు రథాలెక్కి బంధు లుష్ట్ర వెన్నంటకానికి సిద్ధమయారు.

"ఆతను బలాడ్యుడు, ఒక్క వేటుతో మిమ్మల్నండర్న్ నాశనం చౌయ్యగలడు. తొందరపడకండి!" ఆని రాజు పారికి హీతం చెప్పాడు.

"ఆతను మనిషకాడా? మేమేమన్నా ఆడవాళ్లమా?" అన్నారు రాజకుమారులు. రాజు వారిక్ మాయోపాయాలతో బంధు లుజ్జ్ గౌలవమని నలహా ఇవ్వబోయాడు; కాని వారాయన మాటలు లక్ష్మపెట్టక రథా లపై ఒకరి వెనకగా ఒకరు బయలుచేరారు.

# ENREGER EXERT

తన భార్యతో తెరిగిపోతున్న బంధులుడు తనను వెన్నంటి వచ్చే లిచ్ఛవీ రాజ్యకుమా రుల సోల్పును చూసి, బలమైన ఖాణం ఎక్కు పెట్టి, ఆయుదువందల రాజకుమాకుల శరీనాలూ దూనుకుపోయేలాగ కొట్టి మళ్ళీ (పయాణం సాగించాడు.

తాము దెబ్బ తిన్నామన్న సంగతికూడా లిచ్ఛవులు గ్రహించలేదు. వారు బంధు లుడిపై బాణాలు వేస్తూ, ''ఫిరికపండా! నిల బడి మాతో యుద్ధం చెయ్యు,'' ఆని పెద్దగా కేకలు పెట్టారు.

''నేను చచ్చిపోయినవాళ్ళతో యుద్ధం చెయ్యను. మీరంతా చచ్చిపోయారు!'' ఆన్నాడు బంధులుడు.

ఈ మాటలు లిచ్ఛవ్ రాజకుమారులలో ఏ ఒక్కరూ నమ్మ లేదు.

"మీ కవచాలు విప్పెయ్యండి, నిజం మీకే తెలుస్తుంది," అన్నాడు బంధులుడు. ఇడ్డరు లిచ్చవులు తమ కవచాలు విప్పి చెబ్బి పడిపోయారు. ఇది చూడగానే భీతా వహులై మిగిలినచారంతా ఇళ్లకు తిరిగి పాయు, అక్కడ తమ కపచాలు విప్పతూనే చెబ్బి పడిపోయారు.

బంధుమల్లిక సకాలంలో ఇద్దమ కుమా రులను మ్రస్టాపించింది. ఆటుతరవాత ఆమె

#### 

ఏటా ఇదరేసి కుమారులను (ప్రస్తుంచి, ముప్పై ఇద్దరు పిల్లల తల్లి అయింది.

శుద్దోదన మహారాజు రెండవ ఖార్య ్రవజాపతి. సిద్ధార్థున్ని కన్న మాయాదేవి ఏడు రోజుల బాలింతరాలుగా మరణించగా, |పజా పతి తన కొడుకైన నందుట్టి పెంచటానికి దాదులను నియోగించి సిద్ధార్జున్న తానే

సిద్ధార్జుడు బుద్ధత్వం సంపాదించిన ఆనం తరం కప్లవస్తునగరానికి రాగా శుద్రోవన మహారాజుతోబాటు |పజాపతికూడా బుద్ధ

స్వయంగా పెంచి, అతనికి తల్లి అయింది.

∣పజాపత్, మాయాదేవీకూడా కోలీరాజు

కుమా రెలు.

మతం ఆవలంబించింది.

కప్లవను నగరానికి కోల్ నగరానికి మధ్యగా రోహితీనది స్థపహినుంది. ఈ నదికి ఆనకట్ట కట్టి నదీజలాన్ని ఉభయ నగరాల వారూ పొలాలకు పెటుకునేవారు. అయితే ఒకఏడు వానలు లేక నదిలో నీరు తగిపా యింది. నదికి రెండువెపులా ఉండే పాలా లకు చాలినంత నీరు లేదు.

"ఈ న్రీటిని ఉపయోగించుకునే మొదటి హక్కు మాదే!" అన్నారు కప్లవను |పజలు. కోలీ |పజలు కూడా ఆ**మా** టే



అన్నారు. జగడం ఆరంభమయింది. రెండు పకాలా ఎంద ఎంద మంది చేరి ఒకరినొకరు దుమ్మై తి పోసుకున్నారు. శాక్యులు తమ ఆధిక్యతను కతులతో రుజువుచేసామన్నారు, కోల్యులుకూడా వెనకాడక కతులు దూశారు. నద్తీరాన రెండుపక్ల సేనలూ కూడాయి. ఉభయ దేశాలకూ చెందిన పరి పాలకులు తమ ప్రజలను శాంతింపజేయ ಶೆಕಪ್ರಾಯಾರು.

မေ ဘည်တော် သည်တို့ မေးယာက వద్చాడు. బుద్ధుడి సమకంలో యుద్ధం చెయ్యటం భావ్యంగా ఉండదని శాక్యులూ, కోలీయులూ కూడా తమ ఆయుధాలను

# EVELOUS RECEIVED REPORTED BY THE PROPERTY OF THE PARTY OF

దాచిపెట్టారు. బుడ్డుడు నదిగట్టున ఎత్తయిన చోట కూచుని అందరి పందనాలూ అందు కుని, ''ఏదైనా తెప్పతిరునాళ్ళు చేయ వచ్చారా ఏమిటి? ఎందుకింతమంది గుమి కూడారు?'' అని [పశ్చించాడు.

'' యుద్ధం చేయవచ్చాం!'' అని వారు బుద్ధుడితో చెప్పారు.

''యు ద్ధమా? ఎందుకు?'' అని బుద్దుడు అడిగాడు.

నాయకులైన రాజులు అనలు కారణ మేమిటో తమకు తెలియదన్నారు. విచా రిమా పాగా నీటి తగాదా అని రైతులద్వారా బుద్దుడికి తెలిసింది.

"నీటి పెలువ ఏమిటి? భూమీ పెలువ ఏమిటి? మాణాల పెలువ ఏమిటి?" అని బుద్ధుడు ఆడిగాడు.

నిటికన్నా, భూమికన్నా ప్రాణాల ఎలువే ఎక్కువని, అక్కడచేరిన బ్రజలూ, రాజులూ ఒప్పకున్నారు. తరవాత బుద్ధుడు అక్కడ చేసినవారికి తన బోధలు వినిపించాడు. దాని ఫలితంగా శాక్యులూ, కోలీములూ జగడం మాని తమ ఉత్తమ కుటుంబాలనుంచి 250 మంది యువకుల చోప్పన ఒద్దుడి అనుచకలుగా పంపారు. బుద్దుడు ఈ 500 మందితోనూ మహావన విహారంవడ్డకొంతకాలం ఉన్నాడు. ఈ యువకులు అప్పడప్పడూ తమ నగరా లకువెళ్లి వస్తూ ండే వారు. వారిని తిరిగి గృహాస్థులను చేతూలని వారి భార్యలు గట్టి పయత్నం చేశారు, శాని బుద్ధుడు యువ కుల మన స్సు లను దృధంగా చేసి ఈ ప్రయత్నం కొనసాగకుండా చేశాడు.

తరవాత 500 మంది రాజకుమా రైలూ ప్రజాపతి వద్దకు వెళ్లి, " దేవీ, మా భర్తలు బౌద్ధ సన్యాసులైపోయారు. భర్తలు లేని ఒతుకు మాకొందుకు? మేముకూడా సన్యా సినులమెపోతాం!" అన్నారు.

—(ముగింపు పై నంచికలో)





#### 3. ಜರಶುಕಿತವಾ

1954లో కిస్మేస్ పండుగ ముందురోజున నాకు పంధెమ్మిదో బ్రామాదం జరిగింది. ఎంత మచ్చిక అయిన జంతుపునుకూడా పూర్తిగా నమ్మటానికి లేదనీ, ఎంత మంచి జంతుపులో కూడా చంపే బుద్ధి ఉండనే ఉంటుందనీ ఈ సంఘటన నాకు జ్ఞాపకం చేసింది—జ్ఞాపకం చేయవలనిన ఆగత్యం కూడా లేదు.

జంతువుల (పవర్తన—ఆ మాటకు వస్తే మనుషుల (పవర్తనకూడా—ఆకళించుకునే టప్పడు మనం రెండు అంశాలను విచక్శణ చేసె చూడాలి: ఒకటి, సహజ (పవృత్తిపల్ల ఏర్పడే (పవర్తన ("ఇన్స్టింక్ట్"); రెండవది శిక్తణధారా అలవడే వర్తన.

"శిశ్య", "లెంగద్యు ట" అనే మాటలలో నిర్బంధించటం స్ఫురిస్తుంది, (మచ్చిక చేయుటం ఆన్న మాటలలో ఇది లేదు.) శాశ్వతమైన సత్ఫలితాలు కలగా లంటే జంతుపులను దయాదాషిణ్యాలతో సాకాలి. ఇలాటి ఫలితాలు జంతువును బాగుచేయటమే గాక దాని పిల్లలకు కూడా సంక్రమిస్తాయి. అలవడిన లక్షణాలు సంక్ర మిస్తాయంటే కొందరు శాస్త్రవేత్తలు ఒప్ప కోరు, శాని మా వృత్తిలో ఇది అనుభవంలో రుజువయిన పరమ సత్యంగా భావిస్తాం.

జంతువులకు శిక్షణ ఇవ్వటమన్నది [పతి ఉమ్మాయీ, జగ్గాయీ చేసే పని కాదు. అది గాక మనిషిని మనిషి అర్ధంచేనుకోవటానికి అలవాటు చేసుకున్న పద్ధతులు సింహాలనూ, పులులనూ, ఎలుగుబంట్లనూ, చిరతపులులు వగైరాలనూ అర్ధంచేనుకోవటానికి ఎంత మాత్రమూ పనికిరావు. జంతువుల మనస్సు లను ఆకళింపు చేసుకునే [పత్యేక శ\_క్తి ఎన్నో ఏళ్ళ అనుభవంపల్లగాని అలవడదు.



సమర్ధుడైన శిశ్కుడు మనుప్యుల న్వభావ ప్రవర్తనలను ఆనుసరించి జంతువులను అర్ధంచేసుకొన యత్నించడు. వస్తువుల ఆకారాలూ, స్థ్రుమాణాలూ, రంగులూ మొద లైనవి మనకు కనిపించిన విధంగా జంతు వులకు కనిపిసాయనుకునేటందుకు లేదు. వాట (శవణశ క్రి మనదానికన) చురుకుగా ఉండటమేగాక, మనని బాధించని ధ్వనులు వాటిని బాధించటంకూడా కద్దు. మన ్శవణశక్తికి ఆతీతమైన ధ్వనులు వాటికి ఎనబడతాయి. ఆలాగే మన జిహ్య రుచులూ వాటివీ ఒక రకంగా ఉండవు. ఉదాహర ణకు, అవి ఘాటైన మాంసమంటే ఇష్ట పడతాయి, మనుషులు తెంటే రోగం వచ్చే పనిశ్మాలిన మాంసభాగాలను ఆఫె ఇష్టంగా తింటాయి; మనుషులకు రుచించే తాజా మాంసం వాటికి చప్పగా ఉంటుంది. అంతోగాక మనకు నువాసనలసౌపించేపి వాటికి వికటిసాయి. నవనాగరిక యువతులు వాడే సెంట్లు వాసన తగిలితే ఆవి ముక్కులు చిట్టించి చీదరించుకుంటాయి. మనకు రోత గలిగించే పదార్ధాలకోని ఆవి తమ శరీరా లను ఇష్టంగా రుద్దుకుంటాయి, ఆలాటి పదార్ధాలలో పార్టాడతాయి. ఒక్కముక్కలో చెప్పాలం కే వాటి జ్ఞానేంద్రియాలూ, మన జ్ఞానేంద్రియాలూ ఒకవిధంగా పనిచేయవు. ఒక జంతువు మొరాయించినా, ఎదురు తెరిగినా అందుకు తగిన కారణం ఉండనే ఉంటుంది. ఉదాహరణకు, కొన్ని అనుభ వాలు ఆ జంతుపుయొక్క బుద్ధిపైన— నహజ స్వభావంపైన కాదు—ఆవాంఛనీయ మైన ప్రభావం కలిగించి ఉండవచ్చు; ఆ ప్రభావాన్ని మనం ఉపేకించి ఉండవచ్చు: లేదా తప్పగా అంచనాకట్టి ఉండవచ్చు.

ఈ ఉహాద్హాతం ఇంత పాడుగున చెప్పి నందుకు మీరు కాండా ఆనే సి౦హం యొక్క బ్రాపర్తనమా, మాకు సంభవించే విఘ్నాలనూ మరింత బాగా అర్ధంచేనుకో గలుగుతారు.

శాండా సొంతదారు శారా కారిత్ ఆనే ఆమె. ఆమె చాలా నమర్ధురాలు, నర్మను ప్రపంచంలో గొప్ప కీర్తి గణించినవారిలో ఒకతె. ఆమె తండి మే స్ట్రీటు, ఆమె ఘొచిది. తండి ఆమె రెండవ ఏటనే పోయాడు. ఆమె స్వేచ్ఛగా పొరిగెంది. ఆమెకు జంతువులంటే, ఏజంతువులన్నా, ఎంతో (బేము; మొదట్లో తన పరిసరాలలో ఉండే కుక్కలకూ, చెవులపెల్లులకూ, కోళ్ళకూ, మేకలకూ శిశ్ణ ఇచ్చేది.

గట్టి బీజ్, నిబ్బరమైన మనస్సూ, ఆసా ధారణ ప్రజ్ఞా, జంతుఫ్రలకు నయితం మొత్తని మనసులుంటాయన్న విశ్వాసమూ ఉండటంచేత క్రమంగా ఆమె జంతుఫ్రలను



మచ్చిక చేసే వృత్తిలోకి దిగింది. అయితే ఆమె మొదట్లో వినోద ప్రవర్శనాలలో గరిడి నృత్యాలు చెయ్యటంతో ధనార్జన ప్రారం భించి, అనృత్యాలకు ఉపాంగంగా రెండు కొండచిలువలను స్టేజిమీద ప్రవేశపెట్టింది. అటుతరవాత శారా ప్రతిష్ఠ హెచ్చింది; ఆమె పేరు పోస్టర్ల పైభాగానికి ఎగజాకి పెద్దపెద్ద ఆశ్రాలతో ప్రత్యక్షం కాసాగింది. ఆమె వెంట ఎప్పడూ ఏవో జంతుఫ్తలు స్టేజిపైన ఉంటూనే ఉండేవి. ఆఖరుకు సింహాలు వచ్చాయి. ఆటుతరవాత అమె సింహాలూ, పులులూ వెంట లేకుండా ప్రదర్శనం ఇవ్వ లేదు. ఆమెకు మొట్టమొదటిసారి ప్రమాదం కల్గించినది ''ఇన్కి'' అనే సింహం. అది అమెను తన పంజాతో పట్టి అలవ అంతటా ఈడుస్తూ, కుక్క ఎలుకను విదిలించినట్టు విచిలించింది. ఆమెను రకించారు, కాని భుజాలు బాగా గాయపడ్డాయి. ఇది జరిగిన మర్నాడు పడ్రికలవాళ్ళు ఆమెను, ఇక ఈ వృత్తికి ఉచ్పానన చెబుతావా అని అడిగారు.

"నా జన్మలో నేనిది తప్ప మరే వృత్తి చెయ్యను," ఆన్పదామె.

ఆమె అన్నంతా చేసిందికూడానూ. ఆమె స్వయాన సింహాలను కొని వాటికి శిక్షణ ఇచ్చింది. ఆమె ప్రదర్శనలు అడ్ఫుతంగా ఉండేవి. ఆమె వెంట ఉండేవారిలో ఒక నర్క ఉండేది, ఆమె వృత్తినామం లూసి టానియా. ఆమె చిరుతపులి చర్మపు దుస్తులు ధరించి అయ నృత్యం చేసేంది. ఈ నృత్యాలు ఒక గుండిని పీటమైన, సింహాలున్న అల వలో జరిగేవి. ఎన్నడూ ఎలాటి విఘ్భమూ కలగలేదు. ఇంతలో శారా సింహాలలో ఒకటి చనిపోయి, దానిక బదులుగా కొత్తసింహం ఒకటి వచ్చింది. దానికి లూసిక్సానియా నృత్యాలు కొంచెంకూడా రుచించలేదు.

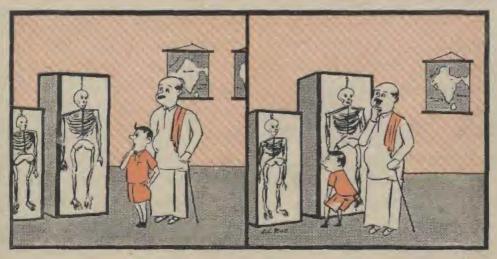
"జాగ్రత్త! ఆది న్నృత్యానికి ఆలవాటు పడేదాకా నృత్యంచేసే కాలాన్ని తగ్గించు," అని శారా హెచ్చకించింది.

కాని లూస్ట్ నియా ఈ హెచ్చరికను పాటించలేదు. కొత్త సింహం నృత్యంచేసే ఆమె పాదాలకొని వింతగా చూస్తూండేది. ఆమె పాదాలకు ధరించిన బూట్లపై ఆలం కారంగా ఊలు కుచ్చులున్నాయి. ఉన్న ట్రాండి సింహం ఆ పాదాలపైకి లంఘం చింది ...ఇలాటిదేదో జమగుతుందని ముందే తెలునుగనక శారా సింహాన్ని వెంటనే అదుపుచేస్, దాని స్థానంలో కూచోబెట్టింది. ఆ తరవాత లూస్ట్ నియా తన బూట్లపైగల కుచ్చులు తీస్ పారేస్, శారా సలహాను పాటించింది.

—(పై సంచికలో "సాహస చర్యలు")







తండి: (కొడుకుతో) ఈ పెద్ద అస్థీపంజరం మాచిన మానవృడిది. చిన్న అస్థిపంజరంకూడా వాడిదే.—చిన్నప్పటిది.



పూర్వం చీనాదేశంలో మాత్సాయ్ ఆనే పేదర్తు ఉండేవాడు. అతను చాలా యు కివరుడు, ఆందుచేత భూస్వాములకు పక్కలో బల్లెంగానూ, ఇతర పేద రెతులకు దేవుడులాగానూ ఉండేవాడు. తరతరాలుగా ఆతని పంశంవాళ్లు వ్యవసాయంలో జీవి తాలు గడిపికూడా దార్కిద్వంనుంచి బయట పడలేకపాయారు. అందుచేత మాత్సాయ్ ఒకవిడు భూస్వామికి గింజలు కొలవరాదని త్రానించుకున్నాడు. పంట రాగానే ఆతను ధాన్యం ఆమ్మి కొన్ని ఐలీసిన కోళ్లను కొన్నాడు, ఒక వేటగాడికి డబ్బులిచ్చి రెండు నక్కలనుకూడా సంపాదించాడు. ఆ రెండు నక్కలలోనూ ఒకదాన్పె చికటిగదిలో కట్ట ఉంచి, రెండవదాని మెడకు తాడు కట్టి తనవెంట తిప్పసాగాడు.

భూస్వామి తనకు రావలిసిన ధాన్యం వసూలు చేసుకునేటందుకు బయలుదేరి దారిలో మాత్సాయ్ని కలుసుకున్నాడు. "తమ ధాన్యంగింజలు సిద్ధంగా ఉంచాను. మీ యిష్టంపచ్చినప్పడు పట్టుకుపోవచ్చు," అన్నాడు మాత్సాయ్.

"ఆఫునుగాని, బీన్ని పట్టుకు తెరుగు తున్నావేమిటి? తప్పించు కుపాదూ ?" ఆన్నాడు భూస్వామి నక్కను చూపిస్తూ.

"పానివ్వండి! ఏం పాతే? అట్లా తిరిగి రావటం మంచిదేగా!" అంటూ మాత్సాయ్ నక్కతో, "నుపు పోయి మంచి కోళ్ళను పట్టుకురావే!" అంటూ దాని మెడకున్న తాడు విప్పాడు. కట్టు ఊడిందే చాలునని నక్క శరవేగంతో పారిపోయింది.

''నీకేమైనా మతి పాయిందా ఏమిటి?' ఆదినక్కకాదూ?' అది మళ్ళీనీకంటపడు తుందా?'' అన్నాడు భూస్వామి.

"దానినంగతి మీకు తెలిదు. రేపు మధ్యాన్నం తమరు మా ఇంటికి ఖోజనానికి ావాలి. వస్తారనే నమ్మకంతోనే కోళ్ళను తెప్పిస్తున్నాను. ఆలస్యంచెయ్యక వేళకు రండి.'' అన్నాడు మాత్పాయ్.

మర్నాడు మధ్యాన్నానికల్లా మాత్సాయ్ దివ్యమైన విందుఖోజనం తయారుచేయిం చాడు. వాళ్ల ఇల్లు అంతదూరం ఉండగానే భూస్వామికి కమ్మని మసాలా వాసన కొట్టింది. బోజనాల బల్లమీద అనేక రశా లుగా వండిన కోడిమాంసం వేరువేరు పళ్లా లలో సిద్ధంగా ఉన్నది.

"మాత్సాయ్, న్నక్క విద్? దాన్ని కూడా తీసుకునా, మనతోపాటే ఆదికూడా తిండి తెంటుందీ!" అన్నాడు భూస్వామి. "దానికేం తొందరతోంది. ముందు మన

భిజనం కానిద్దాం," అన్నాడు మాత్సాయ్. ఇద్దరూ భెజనం చేశారు. నుమ్లుగా తిన్నాక భూస్వామికి నక్కమీద ధ్యాన మళ్లింది. ఆటువంటి నక్క తనవద్ద ఉంటే సదుపాయంగా ఉంటుందిగదా అనుకుని, ఆయన మాత్సాయ్తో, "ఏదీ, నీ నక్కను ఒక్కసారితీసుకురా, చూస్తాం!" అన్నాడు.

మాత్సాయ్ భూస్వామి మాటలకు తనలో తాను నవ్వకుని లేచి వెళ్లి, చీకటి గదిలో దాచి ఉంచిన రెండో నక్కను తాడుతో సహా మయటిక తెబ్బాడు. '' మంచి నక్కే! దీన్ని



అయిదువందల తులాల వెండికి అమ్ము తావా?" అని భూస్వామి ఆడిగాడు.

మాత్సాయ్ తల అడ్డంగా తెప్పతూ, "అమ్మట్మే! నా బతుకంకా దానిమీదే ఆధారపడి ఉంది. దాన్ని అమ్మితే మాడి చెచ్చిపానా? మీకు నేనివ్వవలిసిన ధాన్యమూ, పాత బకాయా పట్టుకుపొండి. నక్కనుమాతం అమ్మను." అన్నాడు.

ిమాత్సాయ్! నీ ముష్టి మక్తా నాకొద్దు, నక్కే కావాలి. వెయ్యి తులాల వెండి తీసుకో, ఏమంటావ్?" ఆన్మాడు భూస్వామి. మాత్సాయ్ దీర్హంగా నిట్టూర్చి, "మీరు కాదు కూడదని పట్టుబట్టినాక తప్పేదే



ముంది? నే కోరేదల్లా ఏమిటంటే పదిహేను వందల తులాల వెండి దయచేయించండి. తక్కువెతే గిటుబాటు కాదు," అన్నాడు. భూస్వామి సంతోషంగా ఆతను కోరిస |పకారం వెండి ఇచ్చి నక్కను పట్టుకు పా యాడు. ఆయన ఇంటికి వెళ్లి తన భార్యతో, "ఒక ఆద్భుతమైన నక్కను కొనుక్కొచ్చాను. ఆది మంచిమంచి కోళ్లను దొంగిలించి తెచ్చి ఇస్తుంది," ఆన్నాడు.

''నేను చచ్చినా నమ్మను!'' అన్నది ఆయన భార్య..

తట్టి, ''నువు పోయి మంచి కోళ్లను పట్టుకు

రావే!" అంటూ దాని మెడతాడు విప్పే శాడు. మరుకటం అది పారిపోయింది. ఎన్ని రోజులు గడిచినా నక్క తిరిగి రాకపావటం చూసి భూస్వామి తాను మోనప్రాయినటు తెలుసుకున్నాడు.

అతడు మండిపడి పళ్ళు ఫటపటా కొరికి, తన మనుషులను పదిమందిని తీసు కుని మాత్పాయ్ ఇంటికి వెళ్ళి, ఆతన్ని పట్టి బంధించి, "నన్నే మోసగిస్తావుటా, నీచుడా? నా వెండ్ నాకచ్చావం కు నిన్ను ఇప్పటికైనా తేలికలో పోని<mark>సా</mark>ను,'' అన్నాడు.

''ఆడంతా అప్పుడే ఖర్చయిపోయింది గదండీ!" అన్నాడు మాత్సాయ్.

"వీయై క(రలతో చచ్చేదాకా కొట్టండి!" ఆని భూసాంఘి తన మనుపులకు ఆనతిచ్చాడు.

ఒక చెంప మంచు పడుతున్నది, చలి విపరీతంగా ఉన్నది.

"అయ్యగారూ, ఇప్పడు వీట్లే చంపినా పాతెయ్యటానికి పల్లపడదు. రేపు చంపేస్తే ఏం?" ఆన్నారు భూస్వామి మనుషులు.

"అలాగే చేద్దాం. తెల్లవార్లూ చలితో తీసు కోనీ! వీడి వంటన మామూలు బట్టలు భూస్వామి, మాత్పాయ్లాగే, నక్కను మాత్రమే ఉంచి, గానుగరాతకి కట్టి ఉంచండి," అన్నాడు భూస్వామి.

తరవాత మాత్సాయెని ఆరు బయట గానుగరాతికి కోటైసీ అందరూ వెళ్ళిపో యారు. మంచూ, చరీ మా తాస్స్ సి త్మిపంగా జాధిస్తున్నాయి. వాడు చలిజాధ మంచి తప్పించుకోవటానికి గానుగను తిప్ప సాగాడు. ఇలా చెయ్యటంపల్ల వాడి శరీరం వేడెక్కటమే గాక చెమటకూడా పట్టింది.

" వాడు చలికి ఈపాటికి చచ్చేఉండాలి, చూసిరా," అని భూస్వామి తన మనిషిని గానుగ వద్దకు పంపాడు. వాడు తిరిగివచ్చి ఆశ్చర్యంగా, "దొరా, వాడు చలికి చావలేదు నరికదా, ఒళ్ళంతా చెమటలు పోసి ఉందు కుంటున్నాడు!" అన్నాడు.

"అందులో ఏదో మర్మమున్నది. ఆది తెలుసుకుని మరీవాట్టి చంపిస్తాను,"అనుకుని భూస్వామి వాడివద్దకు వచ్చి, "మాత్సాయ్, ఇంత చలిలో నీకు చెమట ఎలా పోస్తున్నది?" అన్నాడు, రాని నవ్వు తెచ్చుకుంటూ.

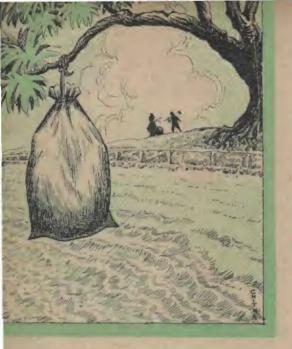
"నిష్కారణంగా నిరవరాధిని దండిస్తే ఏమవుతుంది, జాబూ? నేను తమక్చిన నక్క నిజంగా మహిమగలది. దానికి మీరు ఎలాగో కోపం తెప్పించి ఉండాలి. ఒకవేళ దాని మహిమను మీ ఇంట్లోవాళ్ళు నమ్మ లేదేమో. ఆనంగతి తెలిస్తే ఆది మళ్లీ రాడు!" ఆన్నాడు మాత్సాయి.



"అలాంటిదేమైనా జరిగిందేమో మరి. ఇంతకూ ఈ రహస్యమేమిటి? ఇంత చలిలో నీకు చెమట ఎందుకు పోసింది?" అని భూస్వామి అడిగాడు.

"కళ్ళ ఎదాటే కనిపించేది మీరు చూడ లేకుండా ఉన్నారు. నేను వేనుకున్న చౌక్కా ఏమిటనుకుంటున్నారు? ఇది ఎంతో మహిమగలది. ఇది వేనుకుంటే చలికాలం వెచ్చగా ఉంటుంది, వేసవికాలం చల్లగా ఉంటుంది," ఆన్నాడు మాత్సాయ్.

'' దాన్ని అయిదువందల తులాల వెండికి అమ్ము తావా ఏమిటి ?'' అని భూస్వామి అడిగాడు. '' దయచేసి బేరమాడకండి. ఇది



మా తాతకాలంనుంచి వస్తున్నది. దీన్ని వికాడికి అమ్మను," అన్నాడు మాత్సాయ్. "ఆది నాకు కావాలి, మాత్సాయ్. కావ లిస్తే వెయ్యకులాల వెండి తీసుకో!" ఆనాృడు భూస్వామి.

"అంతగా కా వాలంటున్నా రుగనక, రెండువేల కులాల వెండి దయచేయిం చండి. ఇది మీకిచ్చేస్తే చలికి చచ్చిపాతాను," ఆన్నాడు మాత్సాయ్.

భూస్వామి వాడు కోరినంత వెండి ఇచ్చి, వాణ్ణి విడిచిపుచ్చి, ఆ చౌక్కా తీసుకుని ఇంటికి పోయి తన నౌకర్లచేత దాన్ని ఉతికి ఆరవేయించాడు. తరవాత చలిలో ఆయన ఆ చొక్కామాత్రం తొడుక్కుని ఆత్తవా రింటికి వెళ్ళాడు. చచ్చేచలి పుట్టింది, పై పెచ్చు ఆందరూ ఆయననుచూసి సవ్వారు.

మాత్సాయ్ తనను మళ్ళీ మోనపుచ్చా డని భూస్వామి తెలుసుకున్నాడు. ఈసారి ఆయన మాత్సాయ్ మాయలో పడరాదనీ, వాష్ట్ర చంపించాలనీ నిశ్చయించాడు. ఆయన మనుములు మళ్లీ మాత్సాయ్ని పట్టి తెచ్చారు. ఈసారి భూస్వామి వాష్ట్ర ఒక గోతంలో కట్టించి, సముద్రం ఒడ్డున ఉన్న గుట్టపద్దకు పట్టించి తీసుకుపోయాడు. ఆక్కడ ఒక చెట్టున్నది. దాని కొమ్మ సముద్రంమీడికి ఉన్నది. గోతాన్ని ఆకొమ్మకు కట్టారు.

భూస్వామి నౌకరుతో, " ఒరే, ఆ కొమ్మ కొట్టెయ్యు, ఆంతటితో వీడి ప్రీడ ప్రగడ ఆపు తుంది," అన్నాడు. నౌకరు కొంతసేపు కొమ్ము కొట్టి, "దొరా, ఆకలి మాడిపోతున్నది. తిండి తినిపచ్చి ఈ పని పూ రైచేస్తేనేం?" అన్నాడు. "నాకూ ఆకలిగానే ఉంది. భోజనం అయినాక మళ్లీ వద్దాం. ఇంక ప్రొంకక్కడికి పాతాడులే!" అన్నాడు భూస్వామి.

వాళ్లు వెళ్లినాక మాత్సాయ్, " ఇంక నమ్మ దింపండి!" అని కేకలుపెట్టసాగాడు. ఇంతలో భూస్వామి మామగారు కూతుర్ని చూడటానికివస్తూ అటుగావచ్చి, మాత్సాయ్ కేకలు విని, ''ఎవ్రరా ఆదీ?'' అని కేక పొట్టాడు. మాత్సాయ్ ఆయన గొంతు గుర్తిం చాడు. ఆయనకు గూని ఉన్నదని వాడికి తెలును. వాడు ఆయనతో,''ఎవరో దేవుడల్లే వచ్చారు. దించండి, బాబూ! నా గూని పోయింది,'' అన్నాడు. భూస్వామి మామ గారు, ''గూని పోవటమేమిటి?'' అన్నాడు.

"మీకు తెల్దుగామాలు. ఈ సంచీలో కూచుంటే గూని నయమువుతుంది. నన్ను దించండి, తమకే తెలుస్తుంది. మావాళ్ళు ఈపాటికి రావలిసిందేమరి. ఎందుకో రాకోడు. మళ్లీ ఈ సంమీ తీసుకుపోయి అసలువాళ్ళ కివ్వకపోతే వాళ్ళు గంటకు నూరు తులాల వొండి గూఖలుపిండి వసూలు చేస్తారు." అన్నాడు మాత్సాయి.

"ఆదా సంగత్. నాకూ గూని ఉందిలే. నన్నుకూడా కాస్సేపు కూచోనిస్తావా? నీకు నూడు తులాల వొండి నేనే ఇస్తాలే!" అన్నాడు భూస్వామి మామగారు.

మాత్సాయ్ ఎలాగైతేనేం సంచీ నుంచి బయటపడి, భూస్వా మీ మా మ గార్సి అందులో పెట్టి మళ్లీ చెట్టుకొమ్మకు కట్టి తన దార్న వెళ్ళాడు. తరవాత భూస్వామి తన మనిషితోనహా వచ్చి కొమ్మ కొట్టించి నముదంలో పడవేయించాడు.



కొద్దిరోజులు గడిచాయి. ఒకనాడు మాత్సాయ్ కావాలని పని పొట్టుకుని భూస్వామి ఇంటివేపుగా వచ్చాడు. భూస్వామి వాణ్టి చూసి నిర్వాంతపోయు, "నువు చచ్చి పాతివిగా? మళ్లీ ఎలా వచ్చావు?" అని ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

'' మంచివాళ్ళెప్పటికీ చావరనుకోండి! నేను సముద్రంలో పడగానే సముద్రాజు దూతలు వచ్చి నన్ను తీసుకుపోయారు. సముద్రాజు నాకు గొప్ప విందు చేసి తన రాజ్యంలోనే ఉండిపొమ్మన్నాడు. నాకొక అప్పరసవంటి కన్యను పెళ్ళిచేశాడుకూడా. ఆకక్తడ అందరూ అప్పరనలే! ఎక్కడ

చూసినా బంగా రమూ, రథ్నా లూ నూ. అక్కడివాళ్లకు తెనటమూ, కాగటమూ తప్ప ఇంకో పని లేదు. పాటుపడేవాడికి నాకు అక్కడ ఏంతోస్తుందీ? అందుచేత వెళ్ళి పాతానని రాజుగారితో చెప్పాను. ఆయన వద్దన్నాడు. నేను వెళ్లితీరాలన్నాను. అయితే ఇష్టంపచ్చినప్పడల్లా వస్తూ ఉండమనీ, దగ్గిర స్నేహితులుంటే తెస్తూ ఉండమనీ ఆయన అన్నాడు. నా భార్యను రమ్మంటే ఆ లోకం విడిచి రానన్నది!" అన్నాడు మాత్సాయ్.

"వీడు పట్టి వెర్ఫెధవ! నేసైతే ఆక్కడి ఆడవాళ్లందరినీ పెళ్ళాడేసి, రాజునుకాసా తొలగించి, నేనే రాజుసై ఉందును!" అను కున్నాడు భూస్వామి. ఆయన మాత్సాయ్తో, "ఒరే. నీకు పుణ్యం ఉంటుంది. ఒక్కసారి నన్నాలోకానికి తీసుకుపోదూ!" అన్నాడు.

మాత్సాయ్ మొదట ఒప్పకోక చివరకు బలవంతాన ఒప్పకున్నాడు. ''మీరు ఎవరి తోనూ ఈ విషయం బయటపేట్రకుండా రండి. లేకపాతే, వస్తామని ఆందరూ వెంట పడతారు. రెండు పడవలు రేపు ఉదయానికి సిద్ధంచేసి ఉంచు తాను," అన్నాడు మాత్సాయ్.

మర్నాటికి వాడు ఒక కొయ్య పడవనూ, ఒక పెంగాణి పడవనూ నమ్ముదం ఒడ్డున సిద్ధంగా ఉంచి, భూస్వామి రాగానే పెంగాణి పడవలో ఆయనను ఎక్కించి, తాను కొయ్య పడవలో ఎక్కాడు. రెండు పడవలూ సమ్ముదంలో చాలా దూరం పాయ్యాక మాత్సాయ్, దుడ్డుకర్లతో తన పడవమీద గట్టిగా కొడుతూ, " ఈ చప్పడుకు సమ్ముద రాజు దూతలు వస్తారు!" అన్నాడు. కాని ఎవరూ రాలేదు.

భూస్వామి జావ్యం భరించలేక, ''నా పడవమీద కొట్టు. మోత బాగా అవుతుంది,'' అన్నాడు. మాత్సాయ్ పింగాణి పడవను గట్టిగా కొట్టేనరికి ఆదికాస్తా పగిలిపాయింది. భూస్వామి సముద్రంలో ముణిగిపాయాడు.



### :: బహుమానం రు. 10 లు ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీ

1960 ఏ ప్రైవేట్ సంచికలో స్థకటింపబడే ఫోటోలకు నమానాలు





- (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబందం వుండాలి.)
- ★ ప్రవర్తనల 10-వ తోదీలోగా హ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.
- ★ పై ఫోటోలకు నరిఐన వ్యాఖ్యలు ఒక్క | ★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో ఆత్యుత్తమంగా మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. | పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు ఖహుమానం.
  - 🖈 వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన బాస్, ఈ ఆడ్రమకు పంపాలి: - చందమామ ఫాటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మబ్రాను-26.

### ఫ్బ్రవర్ నెల పోటి ఫలితాలు

ಮುದಟಿ ಘಟ್: "ಬಕ್ಕುಟಿ ವಾಬುತ್ ಎಂಟಾವ್?" రొండవ ఫోటో: "చక్కటి కబురే నంటావా?" ్ పంపనవారు : కొంచాడ సోమేశ్వరరావు,

C/o కె. రాజయ్య & నన్స్. సాంపేట - (శ్రీకాకుళం జిల్లా.) బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.



[అనంఖ్యాకులైన పాఠకులు ఇంగ్లీమ సంవత్సరాదికి, సంక్రాంతికి శుభాకాంకలూ, అభినంద నలూ పంపారు. ''చందమామ'' వాటిని కృతజ్ఞతతో స్వీకరిస్తున్నది. —నంపాదకుడు.]

- వి. ఆహాల్యాదేవి, బళ్ళారి
  "అహింసాట్యేతి" అయినతర్వాత దేన్ని ప్రచురిస్తారు? సమాధానం వచ్చే సంచిశలో తెలునుంది.
- 2. టి. యస్. శంకర్రావ్, పామీడి విద్వాన్ విశ్వం విరచిత "పంచ తం[తము" పుస్తక రూపాన ముట్టింతురా? చందమామ "పుస్తక శాఖ"లో గేయకథల వంతు కూడా వస్తుంది.
- 3. పి. సుబ్బారావు, పిశాఖపట్నం

ఆస్పయ్యా, ''చందమామ''లో [పచుకించిన ''మకరదేవత'' పుస్తక రూపంలో వెలువడిందా?

"తోకచుక్కు - మకరదేవత" ఒకే సంపుటంగా త్వరలోనే వెలుపడనున్నాయి.

4. తాళపల్లి నాగయ్యగుప్ప, ఆయినాపురం

మీరు ప్రచురించబోయే "తోకచుక్క - మకరదేవత" "ఏచ్పిత కవ లలు" కంటె వెల ఆధికంగా యున్నది, కారణం?

"విచ్మిత కవలలు" మమారు 100 పేజిం పున్నకం, జామ్మలు ఒకేరింగు గలివి. "లేకచుక్క - మకరదేవత" మూడు రంగుల బొమ్మలతో నుమారు 300 పేజిలుంటుంది; దినికి మంచి కాగితమా, మంచి బైండూ ఉంటాయి. ఇది బహాకరణ యోగ్యమైన వృస్తకం. రెంటికి పోలిక ఉండదు.

5. కె. వెంకయ్యశెట్టి, మద్దూర్ ప్రఖ్యాతమైన ఆటవన్నపు ''మత్యాప్డు'' వెల తెలిపెదరా? ''మత్యాప్డు'' మన బేశంలో అమ్ముతున్నట్టు లేదు. ఆమ్మకానికి వేస్తే ఆలాగే వెల తెలుపుతాం.

- రుం. కరణకుమారి, పులివెందుల
  గౌతమబుద్భుడు ఎప్పడు ఎట్లు మరణించెను?
  ఆ వివరాలు మార్చినెల "చందమామ"లో చదుపుశారు.
- 7. ని. వి. ర భుణం, ఖర్గ పూర్ "మధ్యముడు" అనే కథలో భీముని మధ్యముడని సంబోధించితింది. నా మిత్రుడు తృతీయుడని అంటున్నాడు— భీముడు కుంతి కొడుకులలో మధ్యముడు, పంచపాండవులలో ద్వితీయుడు.
- 8. ఎస్. బామోదర్ రెడ్డి, నల్గొండ [కొత్త బీరియాల్ "జ్వాలాద్వీపం" రచయిత ఎవరో తెలుసుకొనవచ్చునా? "తెకచుక్క", "మకరజేవత", "ముగ్గురు మాంత్రకులు", "కంచుకోట" రచిం చినవారే.
- 9. అట్లూరి రత్నేశిఖర్, విజయవాడ రెండేళ్ళక్రతం ''ఇండ్జూలము'' ట్రిక్కులను తెలిపిన నర్కార్గారి ఎడ్డు తెలుపుతారా?

్రాఫెనర్ పి. సి. నర్కార్, 12/3 ఎ, జమీర్లోన్, కలకత్తా - 19. ఈయన మరికొన్ని టిక్కులను పంపారు. వాటిని త్వరలో (పడురిస్తాం.

10. జి. జానీమియా, దోచుకొండ

"చందమామ" చదవాలని బలేయిస్టం, కాని కొనడానికి డబ్బులేదు. ఏం చెయ్యుడం?

ఎరిగినవాళ్ళలో ''చందమామ'' కొనగలవాళ్ళే లేరా ?

11. ಕೌಂತಿಮಳ್ಳೆ ರಂಗಸ್ರಾಯಕಮ್ಮ, ವಿಜಯವಾಡ

మా యింట్లో 102 '' చందమామ ''లు జాగ్రత్తగా దాచినాను. అమ్మటానికి ఇష్టంలేకుండా ఉన్నది....

అమ్మటం దేనికి ? 140 చందమామలు దాచిన పాఠకుడు కూడా ఉన్నాడు. ''చంద మామ'' ఫ్రట్టినాక పుట్టిన పిల్లలు కూడా వాటిని చదువుతూ, ఆనందిస్తున్నారుగదా!

12. వి. జానకి, పెబ్దాఫురం దానూ వానూలకి "టైగర్" ఎక్కడ జొరికిండో తెలిస్తే నేనూ కొండును.... వేరి డబ్బు పోని కొనటం చేసికి ? "టైగ**ర్**" మీ ఆందరిబీనూ....

## చిత్రకథ





ఒకరోజున దానూ, వామాలు చెమవు ఒడ్డున వున్న ఒక చెట్టు కొమ్మకు తాడు కట్టి, దాని ఉచ్చులోకుండా చెమవు నీళ్ళలోకి దూకుతూ ఆడుకుంటున్నారు. ఆ సమయంలో ఒక కొంటె కుట్రాడు తన కాట్లకుక్కను, 'టైగర్' మీదికి ఉన్ కొల్పాడు. 'టైగర్' పారిపోయిపన్నూ దానూ, వానూలు దూకుతున్న తాడు ఉచ్చు లోంచి ఎగిరి చెరువునిళ్ళలో పడింది. దానిని తరుముకు పమ్మన్న పెద్ద కాట్ల కుక్క కూడా అలాగే ఉచ్చులోంచి దూకటోయి, తాడు నడుముకు బిగును కోవటంతో, ఆ ఈపుకు తొగిన తాడుతో కూడా చెళ్ళి చెరువునుధ్య పడిపోయింది. ఇది చూసి కొంటెకుట్రాడు లబోదిబెమన్నాడు. దానూ, వానూలు నవ్వకున్నారు.





Printed by B. NAGI REDDI at the B. N. K. Press Private Ltd., and Published by B. VENUGOPAL REDDI for Sarada Binding Works, 2 & 3 Arcot Road. Madras-26. Controlling Editor: 'CHAKRAPANI'

# ఆంధ్రప్రదేశ్ అంతటా యిప్పడు విజయవంతంగా నడుస్తూంది



## ఆన్ని శుభసమయాలకు ఆనన్య మైన కానుక!

మీరు కుటుంబమునకు సమకూర్బగల అత్యంత ఆదరణియ మైన కానుక ఉమా. ఇది జే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లెమిజెడ్, కలకత్తా వారి తయారి. ఆనుమతి పొందిన మీ దగ్గరి డీలచను కనుక్కొండి.

> ఉపా 🖍 అతి నమ్మకమైన కుట్టు మిషను



జే అంజనీరింగ్ వర్క్స్ లెమ్టాడ్,

కలకత్తా.

విజంట్లు: ఏజంట్స్ ఆండ్ డెస్ట్రైబ్యూటర్స్ ప్రైవేట్ లి. 120, ఆర్మనియన్ స్ట్రీట్. :: మదాన్-1





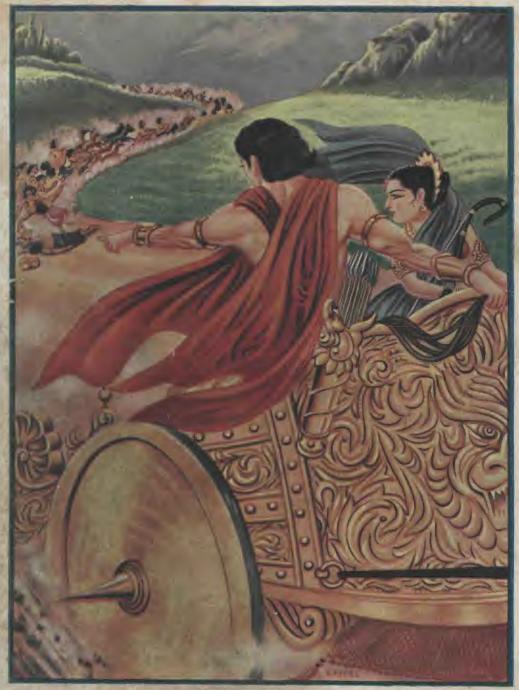
ిష్ట్రాబ్యూలర్స్ :—ఆంధా : గౌతమీ పెక్చర్స్, విజయవాడ. 🛨 స్డాడ్ : భాస్కర్ పెక్చర్స్, గుంతకల్. 🛨 వెజాం : ఉందయ్యశీ పిక్చర్స్, సికెండ్రాబాద్.



బహుమతి పొందిన వ్యాఖ్య

'చక్కట కబురే నంటావా?'

పంపనవారు: కె.ఎస్. రావు - సాంపేట



ఆహారసా మోక్ష తి